DWS2103

Digitale Waagenanzeige





l2927-2.0 de

Inhaltsverzeichnis

Тур	ografi	sche Konventionen						
Wic	chtige	Hinweise						
Sic	herhei	tshinweise						
1	Einlei 1.1 1.2 1.3	tung und bestimmungsgemäße Verwendung10Funktionen der DWS210311Betrieb digitaler Aufnehmer an der DWS210312Betrieb digitaler Aufnehmer an einer Steuerung12						
2	Chara	akteristische Merkmale 14						
3	Mech 3.1 3.2	anischer Aufbau und Lieferumfang 15 Lieferumfang 15 Zubehör, zusätzlich zu beziehen 16 Sicht zur Inbetriebnahme einer Waage 17						
-	4.1 4.2	Erstinbetriebnahme 17 Anwendung NAWI 18						
5	Elekt	lektrische Anschlüsse						
e	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11 5.12 5.13 5.14 Bodia	Hinweise16Kabelanschluss16Vorbereitung der Kabel265.3.1.Verschaltung DWS2103 mit RS-485, 4-Draht-Bus5.3.2.Verschaltung DWS2103 mit RS-485, Diagnose-Bus, 2-Draht2.3.3.Verschaltung DWS2103 mit CANopen-BusWägezellenanschluss26Spannungsausgänge26Spannungsausgänge26RS-485- und CANopen-Schnittstelle (Klemmenblock K1)26Belegung Klemmenblock K127RS-232-Schnittstelle (COM2)26RS-232-Schnittstelle (COM4)26PS2-Tastatur-Schnittstelle27Quere Computer (COM5)28Anybus-Modul montieren (COM5)2929202020202021222223232424252526262727282829292020202020212222232324242525262627272828292929292920292029212922202324242525262627272828292929292920						
6	Bedie 6.1 6.2 6.3	en- und Anzeigenfunktionen 32 Geräteansicht 32 Bedienelemente 33 Anzeige 33						

mac	Waagengrundfunktionen					
71	Fin- und	d Ausschalten				
72	Nullstell	len der Waage				
7.3	Brutto-/	Netto-Umschaltung				
74	10-fach	Auflösung				
7.5	Tarierer	ו או איז				
7.6	Einscha	altnull				
7.7	Fehlera	nzeigen				
7.8	Stillstan	idserkennung				
Dor	motorm	, 				
Para	ameterm					
8.1	Autrut d					
8.2	Sperren					
8.3	Das Hai					
8.4	Navigat					
	8.4.1					
	8.4.2					
8.5	Vollstan					
	8.5.1					
	8.5.2					
	8.5.3					
		8.5.4 Parametermenů "DRUCKEN – MESSWERT"				
		8.5.5 Parametermenü "DRUCKEN – PARAMETER"				
	8.5.6	Parametermenü "ANZEIGE"				
	8.5.7	Parametermenü "GRENZWERT"				
		8.5.8 Parametermenü "GRENZWERT – GRENZWERT 1"				
		8.5.9 Parametermenü "GRENZWERT – GRENZWT. 2(-4)"				
	8.5.10	Parametermenü "SPITZENWERT"				
	8.5.11	Parametermenü "TRIGGER"				
	8.5.12	Parametermenü "DOSIEREN"				
	8.5.13	Parametermenü "KOMMUNIKATION"				
	8.5.14	Parametermenü "DRUCKPROTOKOLL"				
	8.5.15	Parametermenü "UHR"				
	8.5.16	Parametermenü "FUNKTIONSTASTEN"				
	8.5.17	Parametermenü "WAAGENKONFIGURATION"				
	8.5.18	Parametermenü "FUNKTIONSTEST"				
	8.5.19	Parametermenü "MODUS"				
	8.5.20	Parametermenü "WAAGENABGLEICH"				
	8.5.21	Parametermenü "PARAMETER KOPIEREN"				
	8.5.22	Parametermenü "WERKSEINSTELLUNG"				

10	Abgl	eich einer Waage	100
	10.1	Konfiguration der Wägezellen	100
	10.2	Voraussetzungen für einen Abgleich der Waage	101
	10.3	Waagenabgleich mit Nennlast	4.00
	10.4	(Standardverfahren, Kalibriergewicht = Nennwert)	102
	10.4	(Kalibriergewicht = 20 (5) 120 % Nennwert)	103
	10.5	Abaleich ohne Kalibriergewicht (rechnerischer Abaleich)	104
	10.6	Mehrbereichswaage	106
	10.7	Berücksichtigung der Erdbeschleunigung	106
11	Linea	arisierung	107
12	Eich	oflichtige Anwendungen	109
13	Druc	kfunktion	112
	12.1	Aktivieren der Druckerschnittstelle	110
	13.1	Verbindung DW/S2103 - Drucker	112
	13.3		113
	13.4	Starten des Druckvorgangs	113
	13.5	Unterschiedliche Druckprotokolle	113
14	Schn	ittstelle für eine Zweitanzeige	117
	14.1	Aktivieren von COM4 für eine Zweitanzeige	117
15	Gren	zwerte	120
16	Δlibi	- und Kalibrierspeicher	121
	16.1		101
	16.1	SD Speicherkarte	121
	10.2		122
17	Werk	seinstellung der Parameter	124
18	Über	wachungsfunktionen und Fehlermeldungen	125
	18.1	Überwachungsfunktionen	125
	18.2	Fehlermeldungen	126
19	Abm	essungen	130
	19.1	Abmessungen DWS2103 und Schalttafelauschnitt	130
	19.2	Tischgehäuse, auch für Wandmontage (1-TG2116)	131

HBM

Typografische Konventionen

Um eine eindeutige Kennzeichnung zu erhalten und eine bessere Lesbarkeit zu erreichen, werden in dieser Dokumentation folgende Konventionen verwendet:



Wichtige Absätze sind mit dem Hinweis-Symbol gekennzeichnet.

- Kursive Schrift Weist auf externe Dokumente und Dateien hin
 - "MODUS" In Anführungszeichen erscheinen alle Menüs und Menübefehle, hier das Hauptmenü "MODUS".
 - *"ENTER"* Anführungszeichen und kursive Schrift verwenden wir für die Tasten, Eingabefelder und Benutzereingaben.
 - **TAR** Fettschrift wird für Kommunikationsbefehle verwendet.
 - <u>Er1250</u> Unterstrichene Standardschrift wird für Fehlermeldungen verwendet.
- FIT..., PW..., AED... Komponenten des digitalen HBM-Waagensystems.

Die Produkte sind mit dem Zeichen gekennzeichnet



Wichtige Hinweise



Das Gerät darf ohne ausdrückliche Zustimmung von der Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH weder konstruktiv noch sicherheitstechnisch verändert werden. Jede Veränderung schließt eine Haftung seitens der Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH für daraus resultierende Schaden aus.

Zum Austausch der Batterie für die Echtzeituhr ist das Gerät von der Spannungsversorgung zu trennen (Lebensdauer \ge 5 Jahre).

Jegliche Reparaturen, Lötarbeiten an den Platinen sowie ein Austauschen von Bauteilen sind strengstens untersagt. Reparaturen dürfen ausschließlich durch von der Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH autorisierten Personen ausgeführt werden.

Die vom Werk eingestellte Fertigungsnummer kann nicht verändert werden.

Bei dem Anschluss der Kabel ist das Gerät von der Spannungsversorgung zu trennen.

Sicherheitshinweise

- Von diesem Produkt gehen keine Gefahren aus, sofern Sie die Hinweise und Anleitungen für Projektierung, Montage, bestimmungsgemäßen Betrieb und Instandhaltung beachten.
- Nehmen Sie vor der Inbetriebnahme der Geräte eine Risikoanalyse vor, die alle Sicherheitsaspekte der Automatisierungstechnik berücksichtigt. Insbesondere betrifft dies den Personen- und Anlagenschutz.
- Beachten Sie die f
 ür den vorgesehenen Einsatzfall geltenden Sicherheits
 und Unfallverh
 ütungsvorschriften.
- Montage und Inbetriebnahme darf ausschließlich durch qualifiziertes Personal vorgenommen werden.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Schmutz und Feuchtigkeit in das Geräteinnere beim Anschließen der Leitungen.
- Zur Stromversorgung des Gerätes ist eine Kleinspannung (10...30 V) mit sicherer Trennung vom Netz erforderlich.
- Für alle Verbindungen außer der Versorgungsspannung (siehe folgenden Hinweis) sind geschirmte Leitungen zu verwenden. Der Schirm ist an die dafür vorgesehenen Klemmen anzuschließen (Kapitel 5.3, Seite 20).
- Die Verwendung von ungeschirmten Leitungen f
 ür die Spannungsversorgung ist nur zulässig f
 ür Leitungen bis max. 30 m L
 änge, die innerhalb eines Geb
 äudes verlegt sind. Bei gr
 ö
 ßeren Leitungsl
 ängen oder Installation au
 ßerhalb von Geb
 äuden ist hierf
 ür gem
 ä
 ß EN 61326–1 ein geschirmtes Kabel zu verwenden.
- Die Masseanschlüsse der Versorgungsspannung, der Schnittstellen und der Abschirmung der Wägezellenleitung sind im Gerät miteinander verbunden. Bei Potenzialunterschieden der anzuschließenden Geräte müssen Sie die Signale in geeigneter Weise gegeneinander isolieren, z. B. durch Optokoppler.
- Zum Ausgleich von Potenzialunterschieden ist das Metallgehäuse der DWS2103 durch einen niederohmigen Ausgleichsleiter mit den Waagenaufbauten sowie mit dem Erdpotenzial der angeschlossenen Geräte zu verbinden. Dies kann entfallen, wenn eine Potenzialdifferenz von 35 V nicht überschritten wird.
- Die Bezugsmasse (GND) aller Signale und der Versorgungsspannung ist im Gerät direkt mit dem Schirmanschluss der Kabel verbunden, jedoch nicht mit dem Gehäuse.
- Der Anschluss an ein weitläufiges Versorgungsnetz ist nicht zulässig, da oft störende Spannungsspitzen auf die Elektronik eingekoppelt werden. Statt dessen ist eine lokale Versorgung für die DWS2103 (auch mehrere gemeinsam) vorzusehen.
- Die Frontfolie ist aus hochwertigen Materialien gefertigt und bietet eine den äußeren Umständen angemessene Lebensdauer. Die Tasten dürfen nur mit der Hand bedient werden, keinesfalls dürfen spitze Gegenstände zum Drücken der Tasten verwendet werden.

Einleitung und bestimmungsgemäße Verwendung

Die vorliegende Bedienungsanleitung erläutert die Einstellmöglichkeiten und Anwendung der Waagenelektronik DWS2103.

Die DWS2103 dient dem Anschluss der digitalen Aufnehmer von HBM. Digitale Aufnehmer von HBM sind:

- die digitale Wägezelle der Modellreihe FIT
- die digitalen Wägezellen PWxxi (z. B. PW15AHi, PW20i)
- digitale Messketten (analoge Wägezelle und die Aufnehmerelektroniken AD104C und AD105C)
- digitale Messketten mit der Wägeelektronik der AED-Familie (analoge Wägezelle und AED9101, AED9201, AED9301, AED9401 oder AED9501)
- digitalen Messketten (analoge Wägezellen und die Aufnehmerelektronik VKIA 405)

Die Signalverarbeitung und Prozesssteuerung erfolgt in den jeweiligen digitalen Aufnehmern.

Die DWS2103 kann in verschiedenen industriellen Anwendungen verwendet werden:

- als eichfähige Hauptanzeige für digitale Aufnehmer von HBM
 - bis zu 90 Aufnehmer bei Anschluss über die RS-485-Schnittstelle
 - bis zu 128 Aufnehmer bei Anschluss über die CAN-Schnittstelle
- als Komponente(n) einer nichtselbsttätigen Waage (NAWI) ¹⁾
- in selbsttätigen Kontrollwaagen (check weigher) zur Produktionsüberwachung
- in selbsttätigen Sortierwaagen
- in Füll- und Dosiersteuerungen

Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Beachten Sie bei einem eichpflichtigem Einsatz die länderspezifischen Rechts- und Sicherheitsvorschriften.

1

1.1 Funktionen der DWS2103

Mit der DWS2103 können Sie alle digitalen HBM-Aufnehmer mit einer PC-unabhängigen, eichfähigen Anzeige betreiben. Die DWS2103 stellt Ihnen alle Funktionen zur Verfügung, die Sie zum Einstellen der digitalen Aufnehmer benötigen. Außerdem zeigt sie alle Messwerte und Ergebnisse (Trigger, Dosieren etc.) im Display. Insbesondere durch die verschlüsselte Messwertübertragung eignet sich die DWS2103 hervorragend für den eichpflichtigen Einsatz.

Die DWS2103 hat die folgenden Grundfunktionen:

- Anzeige des aktuellen Messwertes und des Messwertstatus eines ausgewählten Kanals
- Parametrierung aller angeschlossenen digitalen Aufnehmer
- Anzeige und Ausdruck von Wägeergebnisssen
- Speicherung von Wägeergebnissen
- Kommunikation mit einem übergeordnetem System (PC, SPS)

Die DWS 2103 stellt selbst keine Ein- bzw. Ausgänge zur Verfügung, verwenden Sie dafür die Ein- und Ausgänge der angeschlossenen digitalen Aufnehmer.

Die DWS2103 kann sowohl über den Kommunikations-Bus (Hauptkanal) als auch über den Diagnose-Bus (Diagnosekanal) der digitalen Aufnehmer betrieben werden. Als Schnittstelle zu den Wägezellen stehen die RS-485-Schnittstelle und die CAN-Bus-Schnittstelle mit dem Protokoll CANopen zur Verfügung. Der Anschluss muss allerdings für alle Aufnehmer über eine der beiden Schnittstellen erfolgen, ein Mischbetrieb ist nicht zulässig.

Der Diagnosekanal verwendet immer 38400 Baud und arbeitet im Halbduplex-Verfahren (2-Draht).

1.2 Betrieb digitaler Aufnehmer an der DWS2103

Sie können die digitalen Aufnehmer entweder über den Diagnosekanal oder den Hauptkanal an die DWS2103 anschließen (Abb. 1.1).



Abb. 1.1: Kommunikationsstruktur, Verbindung zur DWS2103 über a) oder b)

1.3 Betrieb digitaler Aufnehmer an einer Steuerung

In dieser Betriebsart wird die DWS 2103 als (geeichte) Hauptanzeige eingesetzt. Der Vorteil dieser Konfiguration ist, dass die externe Steuerung (PC/SPS) über eine nicht geeichte Verbindung arbeiten kann und trotzdem die DWS 2103 über den Diagnosekanal als geeichte Hauptanzeige einsetzbar ist.

Die Hauptkanäle werden zu einem Bus zusammengeschaltet und mit der externen Steuerung für die digitalen Aufnehmer verbunden. Die Diagnosekanäle werden ebenfalls zu einem Bus zusammengeschaltet und mit der DWS2103 verbunden.



Abb. 1.2: Kommunikationsstruktur mit externer Steuerung

Charakteristische Merkmale

Die DWS2103 ist eine digitale Anzeigeeinheit zum Anschluss von digitalen Wägezellen oder Aufnehmerelektroniken aus dem AED-System.

Die DWS2103 verfügt über:

- RS-485 4-Draht Anschluss für bis zu 90 digitale Wägezellen bzw. Aufnehmerelektroniken
- CAN-Interface für bis zu 128 digitale Wägezellen bzw. Aufnehmerelektroniken
- RS-485 2-Draht Anschluss f
 ür den Diagnosebus der digitalen W
 ägezellen FIT und der Aufnehmerelektroniken AED
- Verschlüsselte Messwertübertragung zwischen DWS2103 und den angeschlossenen Produkten im eichfähigen Modus
- COM-Port für die serielle Kommunikation mit einem PC / einer SPS (RS-232)
- COM-Port für einen Drucker (RS-232 oder USB)
- COM-Port f
 ür eine externe Gro
 ßanzeige (RS–232)
- COM-Port zum Anschluss an Feldbusse
- PS2-Anschluss f
 ür eine externe Tastatur
- Interne SD-Karte als Alibi–Speicher f
 ür Druckdaten und Einstellungen
- Echtzeituhr mit Batteriepufferung
- Versorgungsspannungsbereich 10...30 V_{DC}
- Spannungsausgang zur Versorgung von digitalen Wägezellen

Eingestellt und parametriert wird die Elektronik über Tastatur oder Schnittstelle.

Weitere Merkmale:

- Verwendung als Ein- oder Zwei-Bereichswaagenanzeige
- Sperren / Freigabe von Menüfunktionen
- Filterauswahl
- Nennlastabgleich, Teillastabgleich
- Einschaltnull
- Automatischer Nullnachlauf
- Linearisierung des Wägebereiches
- Verschiedene Druckfunktionen
- Zahlreiche Überwachungs– und Fehlererkennungsfunktionen

2

3 Mechanischer Aufbau und Lieferumfang

3.1 Lieferumfang



Abb. 3.3: Ansicht DWS2103

- Waagenelektronik DWS2103 im Aluminiumgehäuse für den Schalttafeleinbau
- Klebemarke zum Verschließen der Öffnung für Kalibriertaster und Beschriftungsstreifen
- · Acht Beschriftungsstreifen zum Erstellen des Waagentypenschilds
- Zwei 8–polige Gegenstecker (Phoenix Mini–Combicon Gegenstecker 8pol. Typ: MC1,5/8–ST–3,81)
- Zwei Steckergehäuse mit Zugentlastung (Phoenix Mini–Combicon Steckergehäuse 8pol. Typ: KGG–MC 1,5/9)
- Vier Befestigungsklemmen für den Schalttafeleinbau



Zur Montage der DWS2103 in eine Schalttafel, werden die ausgestanzten Zungen etwas nach außen gebogen, um die Befestigungsklemmen einzuhängen. Dann wird das Gehäuse über die Gewindestifte an der Schalttafel festgeklemmt.

- SD-Karte (1 Gbyte) eingebaut in DWS2103
- Kurzanleitung
- System-CD, 1-DWS2103-DOC

3.2 Zubehör, zusätzlich zu beziehen

- Netzteil, AC/DC 15V / 530mA (für max. 8 Wägezellen)
- Tischgehäuse, auch für Wandmontage, 1–TG2116 (Abmessungen, Kap. 19.2, Seite 131)
- Klemmenkästen VKD2R-8
- Kabel (Anschlusskabel für FIT..., PWxi, AED...)

Übersicht zur Inbetriebnahme einer Waage

Die zulässige Versorgungsspannung für die DWS2103 liegt im Bereich von +10 ...30 V_{DC} und muss ausreichend geglättet sein (Effektivwert abzgl. Restwelligkeit >10 V).



Wenn die digitale Wägezelle C16i, digitale Messketten oder die Aufnehmerelektroniken AD104C oder AD105C über den DWS2103 versorgt werden, beträgt die max. zulässige Versorgungsspannung 17 V_{DC.}

Digitale Wägezellen vom Typ FIT, PW...i oder AED... können mit +10 ... 30 V_{DC} betrieben werden.

Als Zubehör ist ein Steckernetzgerät 100...240 V erhältlich (AC/DC15 V / 530 mA, für max. acht Wägezellen). Dieses Netzteil ist für alle digitalen HBM-Wägezellen geeignet.

Die DWS2103 entspricht bei ordnungsgemäßem Anschluss mit geschirmten Leitungen den relevanten europäischen Standards und trägt das CE–Zeichen.

Eine formatierte SD-Karte mit den Parametern der Werkseinstellung ist im Gerät eingesteckt.

Die mechanischen Abmessungen sind im Kapitel 19, Seite 130 und Montagehinweise im Kapitel 3, Seite 15 beschrieben.

Die nachfolgenden Unterkapitel geben eine Übersicht über die Reihenfolge der Arbeitsschritte zur Inbetriebnahme der Waage abhängig von der Anwendung:

- Erstinbetriebnahme
- Inbetriebnahme als Komponente einer nichtselbsttätigen Waage (NAWI¹⁾)

Die Übersichten enthalten Querverweise auf die jeweiligen Kapitel in dieser Bedienungsanleitung.

4.1 Erstinbetriebnahme

- Montage des Gerätes, Kapitel 3 (Seite 15)
- Anschluss der digitalen Wägezelle(n), Kapitel 5 (Seite 19) und 5.4 (Seite 24)
- Anschluss der Versorgungsspannung, Kapitel 5 (Seite 19) und 5.5 (Seite 25)
- Anschluss der seriellen Schnittstellen, Kapitel 5 (Seite 19) bis 5.14 (Seite 29)
- Einschalten des Gerätes, Kapitel 7.2 (Seite37)
- Konfiguration der Wägezelle(n), Kapitel 10.1 (Seite 100)

1) NAWI – non automatic weighing instrument = nicht selbsttätiger Wägeindikator

4.2 Anwendung NAWI

- Montage des Gerätes, Kapitel 3 (Seite 15)
- Anschluss der digitalen Wägezelle(n), Kapitel 5 (Seite 19) und 5.4 (Seite 24)
- Anschluss der Versorgungsspannung), Kapitel 5 (Seite 19) und 5.4 (Seite 24)
- Anschluss der seriellen Verbindungen, Kapitel 5 (Seite 19) bis 5.14 (Seite 29)
- Einschalten des Gerätes, Kapitel 7.2 (Seite 37)
- Parametermenü über die verborgene Taste aufrufen, Kapitel 8 (Seite 41)
- Freigabe aller Menüfunktionen, Kapitel 8.2 (Seite 41)
- Konfiguration der Wägezellen, Kapitel 10.1 (Seite 100)
- Einstellung des Wägebereiches, Kapitel 8.5.20 (Seite 91)
- Einstellung der richtigen Filter, Kapitel 9 (Seite 99)
- Abgleich des Wägebereiches, Kapitel 10 (Seite 100)
- Linearisierung (nur wenn erforderlich), Kapitel 11 (Seite 107)
- Einstellungen bei eichpflichtigen Anwendungen, Kapitel 12 (Seite 109)
- Einstellung der Parameter f
 ür die seriellen Schnittstellen, Kapitel 5 (Seite 19) bis 5.14 (Seite 29)
- Einstellen von Datum und Uhrzeit, Kapitel 8.5.15 (Seite 84)
- Sperren von Menüfunktionen (falls erforderlich), Kapitel 8.5.16 (Seite 85)
- Ausfüllen des Beschriftungsstreifens, Sichern des Beschriftungsstreifens, Kapitel 12 (Seite 109)
- Überprüfung der Einstellungen und Funktionen, Kapitel 8.5.13 (Seite 80)

5

Elektrische Anschlüsse

5.1 Hinweise

Beachten Sie bitte die Sicherheitshinweise am Anfang dieser Beschreibung.

Der Anschluss der Wägezellen und der Versorgungsleitungen erfolgt mittels Schraubklemmen auf der Geräterückseite. Die Klemmen sind mit Drahtschutz ausgestattet, die Verwendung von Aderendhülsen ist insbesonders für die Wägezellenleitungen zu empfehlen. Die Belegung der Anschlussklemmen ist auf der Geräterückseite dargestellt.



Alle Masseanschlüsse sind auf der Platine miteinander verbunden!

5.2 Kabelanschluss

Alle Anschlüsse sind von außen zugänglich, das Gehäuse muss dafür nicht geöffnet werden. Eine Zugentlastung der Anschlusskabel kann über die mitgelieferten Klemmengehäuse erfolgen. Sie erlauben die Verwendung von Rundleitungen mit einem Durchmesser von 5 bis 7 mm.

Zur Minimierung von EMV-Problemen sollten die einzelnen Adern vom Ende der Abschirmung bis zur Klemme möglichst kurz sein.

Die Abschirmung der Leitung ist zu verdrillen und an einer der Klemmen 1.1, 1.8, 2.1, 2.8 anzuschließen.

5.3 Vorbereitung der Kabel



Abb. 5.1: Lage der Anschlüsse an Klemmenblock K1

20

5.3.1. Verschaltung DWS2103 mit RS-485, 4-Draht-Bus

Bezüglich der Bus-Terminierung ist die Dokumentation der angeschlossenen Geräte zu beachten.

RS-485-4-Draht	DWS2103 Klemme K1
Schirmanschluss	1.1
RS-485, Sendeleitung A (=T-)	1.7 RA (RX-)
RS-485, Sendeleitung B (=T+)	1.6 RB (RX+)
RS-485, Empfangsleitung A (=R-)	1.5 TA (TX-)
RS-485, Empfangsleitung B (=R+)	1.4 TB (TX+)
Spannungsversorgung +, max. 30 V _{DC}	2.2 UB
Spannungsversorgung Masse	2.4 GND





5.3.2. Verschaltung DWS2103 mit RS-485, Diagnose-Bus, 2-Draht

Bezüglich der Bus-Terminierung ist die Dokumentation der angeschlossenen Geräte zu beachten.

BS-485-2-Draht (Diagnose)	DWS2103
	Klemme K1
Schirmanschluss	1.1
RS-485 (Sende-, Empfangsleitung A (=R-/T-)	1.5 TA (TX-) / RA (RX-)
RS-485 (Sende-, Empfangsleitung B (=R+/T+)	1.4 TB (TX+) / RB (RX+)
Spannungsversorgung +, max. 30 V _{DC}	2.2 UB
Spannungsversorgung Masse	2.4 GND



Abb. 5.3: Kabelbelegung

5.3.3. Verschaltung DWS2103 mit CANopen-Bus

Bezüglich der Bus-Terminierung ist die Dokumentation der angeschlossenen Geräte zu beachten.

CANopen-Bus	DWS2103 Klemme K1
Schirmanschluss	1.1
CAN HIGH	2.7 CAN HIGH
CAN LOW	2.6 CAN LOW
Spannungsversorgung +, max. 30 V _{DC}	2.2 UB
Spannungsversorgung Masse	2.4 GND



Abb. 5.4: Kabelbelegung

5.4 Wägezellenanschluss

An die DWS2103 können nur digitale Aufnehmer von HBM angeschlossen werden. Dafür steht am DWS2103 eine RS-485-Schnittstelle und eine CAN-Schnittstelle zur Verfügung.

Die digitalen Aufnehmer können sowohl über den Kommunikations-Bus (Hauptkanal) als auch über den Diagnose-Bus (Diagnosekanal) an die DWS2103 angeschlossen werden. Der Anschluss muss allerdings für alle Aufnehmer über eine der beiden Schnittstellen erfolgen, ein Mischbetrieb ist nicht zulässig.

Bei der verwendeten Schnittstelle zu den digitalen Aufnehmern können Sie wählen zwischen:

Hauptkanal: RS-485 4-Draht (Vollduplex), RS-485 2-Draht (Halbduplex) oder CAN

Diagnosekanal: RS-485 2-Draht (Halbduplex, Baudrate 38400 Bd, gerade Parität)

Ein Mischbetrieb von Haupt- und Diagnosekanal oder von unterschiedlichen Schnittstellen (RS-485, CAN) ist nicht zulässig.

Alle digitalen Aufnehmer (z. B. FIT, AED...) haben als Werkseinstellung bei RS-485 die Adresse 31 und bei CAN die Adresse 63.

Sollen mehrere Wägezellen mit Werkseinstellung zu einer Waage zusammengeschaltet werden, müssen Sie als Erstes die Wägezellenadresse ändern. Verwenden Sie dazu das Parametermenü "BUS SCAN".



Rufen Sie nach dem Anschluss der Wägezellen das Parametermenü "BUSSCAN" auf.

5.5 Versorgungsspannung

Klemme	Funktion	Bemerkung
1.2	Versorgungs- spannung	+1030 V _{DC} ¹⁾
1.3	Masse	

1) Die Versorgungsspannung muss ausreichend gesiebt sein (Effektivwert abzgl. Restwelligkeit > 10V).

5.6 Spannungsausgänge

Klemme	Funktion	Bemerkung
2.2	Ausgangs- spannung 10 30 V	Die Eingangsspannung 1030V wird direkt am Ausgang zur Versorgung digitaler Wägezellen zur Verfügung gestellt
2.4	GND	Masse
2.3	Ausgangs- spannung 10 17 V	HINWEIS Dieser Ausgang dient zur Versorgung von digitalen Messketten mit AD104C, AD105C und C16i-Wägezellen mit einer maximalen Versorgungsspannung von 17 V. Die Eingangsspannung wird bis zu einem Wert
		von 17 V am Ausgang zur Verfügung gestellt. Bei höheren Eingangsspannungen wird der Ausgang abgeschaltet.
2.5	GND	Masse
1.1, 1.8, 2.1, 2.8	Schirm	

5.7 RS-485- und CANopen-Schnittstelle (Klemmenblock K1)

Die DWS2103 ist für die Verbindung mit den angeschlossenen digitalen Messkettengliedern der Master.



Abb. 5.5: Lage der Anschlüsse (Geräterückseite); Belegung siehe S. 27

5.8 Belegung Klemmenblock K1

Der Klemmenblock K1 ist mit folgenden Signalen belegt:

Versorgungsspannung-Eingang

Versorgungsspannung Wägezellen-Ausgang

Wägezellen-Schnittstelle RS-485 4-Draht

Diagnose-Schnittstelle RS-485 2-Draht

Wägezellen-Schnittstelle CAN (abhängig von Wägezelle)

Klemme	Signal			Kommentar
1.1,1.8 2.1,2.8	Schirm			
1.2	Versorgungsspannung	1030 V		
1.3	Versorgungsspannung	GND		
1.4	COM1 Wägezelle (Diagnose)		TB (RB)	Serielle Schnittstelle RS-485
				Bei RS-485 2-Draht sind nur die Klemmen 1.4 u. 1.5 zu verwenden
1.5	COM1 Wägezelle (Diagnose)		TA (RA)	
1.6	COM1 Wägezelle		RB	
1.7	COM1 Wägezelle		RA	
2.2	Spannungsausgang	1030 V		Ausgangsspannung = Eingangsspannung
2.3		1017 V		Bei Eingangsspg. > 17 V liefert dieser Ausgang keine Spannung
	Spannungsausgang Versorgung Mess- ketten mit AD104C, AD105C und C16i			
2.4, 2.5	Spannungsausgang	GND		
2.6	COM1 Wägezelle		CAN_low	CAN Sobrittatalla
2.7	COM1 Wägezelle		CAN_high	CAN-Schnillstelle

HBM

5.9 RS-232-Schnittstelle (COM2)

COM2 (SUB-D 9polige Buchse), Rechnerschnittstelle zum Anschluss an einen PC. Die SUB-D Buchse ist so belegt, dass ein Standard-RS-232-Kabel verwendet werden kann.



5.10 RS-232-Schnittstelle (COM3)

COM3 (SUB-D 9polig Buchse), Druckerschnittstelle zum Anschluss eines seriellen Druckers Die SUB-D Buchse ist so belegt, dass ein Standard Druckerkabel verwendet werden kann.

- 1 ---
- 2 RS-232-TX
- 3 RS-232-RX
- 4 DSR (DTR vom Drucker)
- 5 0 V
- 6
- 7
- 8
- 9



5.11 RS-232-Schnittstelle (COM4)

COM4, Schnittstelle zum Anschluss einer Zweitanzeige über SUB-D 9polige Buchse. Die SUB-D-Buchse hat die PC-Standard-Belegung.

1 ---2 RS-232-TX O) 3 RS-232-RX 10 DSR (DTR der Zweitanzeige) **06** 4 \bigcirc Ο 5 0 V 0 \bigcirc 0 6 **)9** 50 7 8 9

5.12 PS2-Tastatur-Schnittstelle

PS/2

Eingang zum Anschluss einer externen Standard-Tastatur.

5.13 USB-Drucker-Schnittstelle

USB-Host-Buchse zum Anschluss eines Druckers.

5.14 Anybus–Modul montieren (COM5)

COM5 ist als optionale Schnittstelle für die Anybus[®]-Einsteckmodule Modbus-TCP, PROFINET IO, CANopen und PROFIBUS DP von HBM vorbereitet. Nur diese Module sind zulässig, beim Einsetzen anderer Module ist das Verhalten der DMW2103 nicht definiert.

Gehen Sie beim Montieren des Moduls behutsam vor. Bei einem Verkanten des Moduls können die Anschlusspins im Gehäuse der DWS verbogen werden.

Vorgehensweise

- 1. Schalten Sie die Stromversorgung der DWS aus.
- 2. Legen Sie das Gehäuse der DWS auf eine ebene Unterlage.
- 3. Entfernen Sie die Abdeckung des Einschubschachtes.





4. Schieben Sie das Modul mit der flachen Seite nach unten zeigend vorsichtig in das Gehäuse ein. Wenn das Modul nur noch ca. 1 cm aus dem Gehäuse herausragt, verspüren Sie einen Widerstand (siehe Abb. 5.7). Das Modul wird nun durch die seitlichen Führungsnuten zentriert. Schieben Sie das Modul vorsichtig weiter in das Gehäuse, bis es plan anliegt.



Abb. 5.7: Modul montieren

- 5. Ziehen Sie die beiden Befestigungsschrauben fest (Torx[®] 8; 0,25 N \cdot m).
- 6. Schalten Sie die Stromversorgung der DWS wieder ein und aktivieren Sie das Modul im Menü "KOMMUNIKATION \rightarrow FELDBUS (COM5) \rightarrow FUNKTION".

6 Bedien- und Anzeigenfunktionen

6.1 Geräteansicht

Die Frontplatte der DWS2103 besteht aus folgenden Elementen:



Abb. 6.1: Frontplatte DWS2103

- 1. Info Zeile 1 konfigurierbar im Menü "Anzeige \rightarrow Display-Zeile 1"
- 2. Info Zeile 2 konfigurierbar im Menü "Anzeige \rightarrow Display-Zeile 2"
- 3. Anzeige Messwertstatus
- 4. Messwertanzeige
- 5. Funktionszeile (Bedeutung der Funktionstasten F1 ...F4)
- 6. Funktionstasten F1 ... F4
- 7. Verdeckter Taster für den Zugang zum Kalibriermenü. Der Taster ist mit einem spitzen Gegenstand zugänglich (bei entfernter Marke). Die Öffnung ist nach der Kalibrierung mit beiliegender Klebemarke bzw. bei eichpflichtiger Anwendung mit der Eichmarke zu verschließen. Im Betrieb ist die Kalibrierung des Gerätes gesichert und nur nach Betätigen dieses Tasters änderbar.
- 8. Sichtfenster zum Einschieben eines Beschriftungsstreifens (für Typenschild der Waage mit Eichdaten, Gerätenamen etc.)
- 9. Tastatur zur Eingabe von Ziffern und Texten

Auf der Geräterückseite befinden sich die Anschlüsse für die seriellen Schnittstellen und die Klemmen für die Anschlussleitungen.

6.2 Bedienelemente

Taste Reference
Taste Cefee
Eingabe abbrechen, Parametermenü verlassen ohne Änderung zu übernehmen
Taste Cefee
Eingabe oder Einstellung übernehmen und Dialog verlassen
Tasten F1...F4
Die Funktion der Tasten wird durch den Text oder die Symbolik in der Funktionszeile (Abb. 6.2) im Display angezeigt
Verdeckter Taster für den Zugang zum Kalibriermenü (siehe Abb.6.1).

6.3 Anzeige

Die Anzeige besteht aus folgenden Elementen:

Infozeile 1	P100	0,		WS2103	HBM, DI
Infozeile 2	14:52	26.06.08	k9	0.000	Tana
				BRUTTO	
Messwert- anzeige	k9-	03	2.		
	+	I >T<	Ø	2	0



Infozeile 1 und Infozeile 2

Der Inhalt der Infozeilen 1 und 2 kann vom Anwender festgelegt werden. (Menü "ANZEIGE \rightarrow DISPLAY-ZEILE1" bzw. "ANZEIGE \rightarrow DISPLAY-ZEILE2")

Statuszeile

Die Statuszeile ist in 6 horizontale Segmente unterteilt. Es werden, wenn zutreffend, folgende Symbole bzw. Texte angezeigt:

•	→ 1 ←; → 2 ←:	zeigt den gerade gültigen Wägebereich an. Bei nur einem Wägebereich wird nichts angezeigt.
•	BRUTTO, NETTO	gibt an, ob ein Bruttomesswert oder Nettomesswert angezeigt wird.
•	>0<	wird angezeigt, wenn der Messwert 0 \pm 0,25d ist (genaue Null).

- _/ 1, 2 zeigt das Überschreiten der eingestellten Grenzwerte 1...2 an.
- OVFL Overflow erscheint wenn mindestens eine Wägezelle oder die gesamte Waage mit mehr als 160 % ihrer Nennlast belastet ist.
- x10 10-fach-Auflösung eingeschaltet.

Messwertanzeige

- Der Gewichtswert wird mit ± 7-Stellen mit Dezimalpunkt angezeigt
- Die physikalische Einheit wird mit maximal 4 Zeichen dargestellt

Funktionszeile

Die Funktionszeile hat drei Ebenen, mit der Taste F4 schalten Sie zwischen den einzelnen Ebenen um. Die Ebene 3 (Dosieren) wird jedoch nur angezeigt, wenn im Modus Betriebsart "Dosieren" eingestellt ist. Die Bedeutung der Funktionstasten wird mit den im folgenden dargestellten Symbolen angezeigt.

Funktionstaste, Ebene 1	F1	F2	F3	F4
Symbol	\odot	ß	>T<	*
Bedeutung	Drucken	Brutto/Netto- Umschaltung	Tarieren	Zur Ebene 2

Funktionstaste, Ebene 2	F1	F2	F3	F4
Symbol	J	X10	>0<	+
Bedeutung	Typenschild Waage	Zehnfach- Auflösung	Nullstellen	Zur Ebene 3

Funktionstaste, Ebene 3	F1	F2	F3	F4
Symbol				+
Bedeutung	Start Dosieren	Stopp Dosieren	Dosierergebnis löschen	Zur Ebene 1

Displaybeleuchtung

Die LCD-Hintergrundbeleuchtung ist nach dem elektrischen Anschluss immer eingeschaltet

Anzeigenkontrast

Der Kontrast der LCD Anzeige ist im Menü "ANZEIGE \rightarrow KONTRAST" in 21 Stufen von -10 bis +10 einstellbar. Dabei entspricht -10 dem geringsten und +10 dem größten Kontrast.

Waagengrundfunktionen

Sämtliche Gerätefunktionen sind über einen oder mehrere der folgenden Wege steuerbar:

- Bedienfront mit 19 Kurzhubtasten. Bei den Funktionstasten F1 ... F4 wird die Bedeutung der Taste in der Funktionszeile im Display angezeigt.
- Eine über den Eingang PS2 anschließbare externe Tastatur
- Ankopplung eines externen Rechners über die Feldbus Schnittstelle COM5

Die wesentlichen Waagenfunktionen (Brutto/Netto, Tarieren, Nullstellen) werden über die Funktionstasten F1...F4 gesteuert. Für die Kalibrierung und weitere Geräteeinstellungen wird

ein Menü aufgerufen Taste (bzw. F5 bei externer Tastatur). Während der Parametereingabe bis zum Verlassen des Menüs wird der Waagenbetrieb nicht unterbrochen. Bei Steuerung über Rechnerbefehle läuft die Messung in der Regel ununterbrochen weiter. Ausnahmen sind das Einschwingen nach Filterumschaltung und die netzausfallsichere Speicherung ins EEPROM.

7.1 Ein- und Ausschalten

Das Gerät ist nach dem Anlegen der Versorgungsspannung eingeschaltet.

Beim Einschalten der Elektronik wird zunächst ein BUS-SCAN ausgeführt d.h. alle am BUS angeschlossenen Wägezellen, mit denen kommuniziert werden konnte, werden in das PARAMETERMENÜ – GERÄTEAUSWAHL eingetragen.

Bei der Erstinbetriebnahme haben alle digitalen Wägezellen:

- die über den RS485 BUS angeschlossen sind die gleiche Adresse 31 (Werkseinstellung),

- die über den CAN BUS angeschlossen sind die gleiche Adresse 63 (Werkseinstellung).

Sind mehr als eine Wägezelle an den DWS2103 angeschlossen, müssen die Wägezellen konfiguriert werden, bevor ein Waagenabgleich durchgeführt werden kann (Kapitel "ERSTIN-BETRIEBNAHME").

Bei geeichter Waage wird überprüft, ob die Parameter in den Wägezellen geändert wurden. Sind die Parameter in den Wägezellen nicht mehr identisch mit denen bei der Eichung, wird eine Fehlermeldung angezeigt und keine Messwerte. Bei geeichter Waagen-Konfiguration kann nur mit den Wägezellen kommuniziert werden, die bei der Eichung angeschlossen waren

Während des BUS-SCAN wird in der

- Informationszeile 1 der Identifikationsstring bestehend aus Hersteller, TYP, Seriennummer, Software-Version angezeigt
- Informationszeile 2 Datum und Uhrzeit
- Messwertstatuszeile Eichzählerstand (TCR) und ob die Waage geeicht ist (LFT)

Die während der Initialisierung ausgeführten Aktionen werden im Klartext in der Messwertanzeige angezeigt, außerdem wird der Fortschritt der Initialisierung durch einen laufenden Balken angezeigt.

Die Waage muss vor dem Einschalten unbelastet sein.

Das Gerät wird ausgeschaltet, indem die Versorgungsspannung vom DWS2103 getrennt wird.

DWS 2103, I2927-2.0 de

36

7
7.2 Nullstellen der Waage

Taste F4 so oft drücken bis über der Taste F3 das Symbol >0< angezeigt wird.

Durch drücken der Taste F3 den Messwert zu Null stellen.

Direkt nach dem Nullstellen ist der angezeigte Bruttowert Null.

Einstellung LEGAL	Nullstellbereich, untere Grenze	Nullstellbereich, obere Grenze	
not legal for trade	- 20 %	+ 20 %	
OIML, NTEP	- 2%	+ 2%	

Die %-Angaben beziehen sich auf den nominalen Wägebereich (Parameter "WAAGENAB-GLEICH \rightarrow PARAMETER \rightarrow NENNWERT")

Die Ausführung ist von der Stillstandserkennung abhängig (Kapitel 7.8, Seite 40).

Die Nettoanzeige wird ausgeschaltet.



Nullstellen ist nur möglich, wenn die Funktion im "PARAMETERMENÜ \rightarrow FUNKTIONS-TASTEN \rightarrow NULLSETZEN" auf AKTIV gestellt wurde.

7.3 Brutto-/Netto-Umschaltung

Taste F4 so oft drücken, bis über der Taste F2 das Symbol 🖄 angezeigt wird.

Jeder Druck der Taste F2 schaltet zwischen Brutto- und Nettoanzeige um. Beim Umschalten auf Nettoanzeige wird der zuletzt gültige Tarawert wieder verwendet.



Brutto-/Netto-Umschaltung ist nur möglich, wenn die Funktion im "PARAMETERMENÜ \rightarrow FUNKTIONSTASTEN \rightarrow BRUTTO/NETTO" auf AKTIV gestellt wurde.

7.4 10-fach Auflösung

Taste F4 so oft drücken, bis über der Taste F2 das Symbol x10 angezeigt wird.

Jeder Druck der Taste F2 schaltet die 10-fach Auflösung ein bzw. aus. Dieser Modus kann zu Prüfzwecken verwendet werden. Der Messwert wird um Faktor 10 höher aufgelöst dargestellt.



10-fach Auflösung ist nur möglich, wenn die Funktion im "PARAMETERMENÜ \rightarrow FUNKTIONSTASTEN \rightarrow 10-FACH AUFLÖSUNG" auf AKTIV gestellt wurde. Steht die Waage auf eichfähig OIML oder NTEP ist das Einschalten der 10-fach Auflösung nur möglich, solange die Taste F2 gedrückt wird. Nach Loslassen von F2 wird die 10-fach Auflösung nach ca. 5 s ausgeschaltet.

7.5 Tarieren

Taste F4 so oft drücken bis über der Taste F3 das Symbol >T< angezeigt wird.

Durch drücken der Taste F3 wird der aktuelle Bruttowert gespeichert und von allen folgenden Gewichtswerten abgezogen. Direkt nach dem Tarieren ist daher der angezeigte (Netto-) Wert Null. Der Tarawert kann permanent in der Messwertanzeige angezeigt werden. Die Einstellung erfolgt im Menü "ANZEIGE-DISPLAY-ZEILE1", oder "ANZEIGE-DISPLAY-ZEILE2". Der Tarawert kann im Menüpunkt "INFORMATION-TARAWERT" abgelesen werden.

MODUS → EICHFÄHIGKEIT	Tarierbereich, untere Grenze	Tarierbereich, obere Grenze
NEIN (nicht eichfähig)	-100 %	100 %
OIML, NTEP	>0	100 %

Die %-Angaben beziehen sich auf den nominalen Wägebereich (Parameter "WAAGENABGLEICH \rightarrow PARAMETER \rightarrow NENNWERT")

Die Ausführung ist von der Stillstandserkennung abhängig (Kapitel 7.8, Seite 40).



Tarieren ist nur möglich, wenn die Funktion im "PARAMETERMENÜ \rightarrow FUNKTIONS-TASTEN \rightarrow TARIEREN" auf AKTIV gestellt wurde.

7.6 Einschaltnull

Ist diese Funktion aktiviert (Parametermenü "WAAGENABGLEICH \rightarrow PARAMETER \rightarrow EINSCHALTNULL"), so wird bei den Wägezellen bei denen diese Funktion aktiviert ist, beim Einschalten der Wägezellen ein Gewichtswert im Bereich von $\pm 2...20$ %) je nach Einstellung in der Wägezelle automatisch auf Null gesetzt. Dabei wird die eingestellte Stillstandsbedingung beachtet.

7.7 Fehleranzeigen

Der erlaubte Bereich der Anzeige ist abhängig vom Nennwert der Waage und der eingestellten Betriebsart (nicht eichpflichtig / OIML / NTEP).

MODUS → EICHFÄHIGKEIT	untere Anzeigegrenze	obere Anzeigegrenze
NEIN (nicht eichfähig)	-160 %	+160 %
OIML	-2 %	Nennwert + 9 d
NTEP	-2 %	Nennwert + 5 %

Die Prozentangaben beziehen sich auf den nominalen Wägebereich (Parameter "NENN-WERT").

Folgende Fehlermeldung erscheint im Display, wenn der Messwert

außerhalb des maximalen Anzeigebereichs ist: ------

Weitere Fehler werden als vierstellige Codezahlen mit Erklärung dargestellt

(z.B. <u>FEHLER!</u>

CODE 5700

Kein Stillstand

Kein Messwert erfasst.

Sie sollten im Normalbetrieb nicht auftreten (Kapitel 18.2, Seite 126).

7.8 Stillstandserkennung

Die Funktionen Nullstellen, Tarieren, und Drucken werden nur ausgeführt, wenn in der Anzeige ein stabiler Wert steht. Dies wird als Stillstand bezeichnet und durch Einblenden der Maßeinheit angezeigt. Die Bedingung für Stillstand ist, dass sich der Wert höchstens um eine bestimmte Schwankungsbreite pro Zeiteinheit ändert. Bei schwankenden (Wind–) Lasten oder einer sehr hohen Waagenauflösung wird möglicherweise kein Stillstand erreicht In diesem Fall muss in der Parametereinstellung ein stärker dämpfendes Filter oder eine geringere Auflösung gewählt werden.

Verschiedene Optionen für die Stillstandsanzeige sind im Menü "WAAGENABGLEICH-PARAMETER \rightarrow STILLSTANDSÜBERW." wählbar, siehe auch Abschnitt 8.5.20 (Seite 91).

Außerdem besteht die Möglichkeit, die Bedingungen für Stillstand auszuschalten (nicht für eichpflichtige Anwendungen). Bei ausgeschalteter Stillstandsüberwachung wird die Einheit immer angezeigt. 8

8.1 Aufruf des Parametermenüs

Zur Aktivierung des Parametermenüs gibt es folgende Möglichkeiten:

- Drücken der Taste M oder
- Drücken des verdeckten Tasters oder
- Drücken der F5-Taste bei externer Tastatur

Der Unterschied besteht im Zugang zu den Eich- / Waagenabgleichparametern:

Wenn der verdeckte Taster gedrückt wird, ermöglicht dies den Zugriff auf die Eichparameter Menüebene ("PARAMETERMENÜ – FUNKTIONSTASTEN, – MODUS, – WAAGENAB-GLEICH, – PARAMETER KOPIEREN, – WERKSEINSTELLUNG"), andernfalls werden diese Parameter nur angezeigt.

8.2 Sperren / Freigabe von Menüfunktionen

Das Parametermenü besitzt so genannte Zugriffsebenen (0...5). Durch dieses Merkmal kann der Benutzerzugriff auf die Parameter freigegeben oder gesperrt werden. Es werden nur die freigegebenen Menüpunkte angezeigt.

Im Menü "PARAMETERMENÜ-MODUS-ZUGRIFFSLEVEL" wird der Zugriff zum Ändern von Parametern definiert. Zugriffslevel 0 sperrt am meisten, Zugriffslevel 5 gibt alle Parametermenüs frei. Das Menü "PARAMETERMENÜ-MODUS-ZUGRIFFSLEVEL" ist durch den verdeckten Taster geschützt.

Parameter ZUGRIFFSLEVEL	Freigegebene Zugriffsebenen
0	nur 0
1	0 und 1
2	0 bis 2
3	0 bis 3
4	0 bis 4
5	alle

8.3 Das Hauptmenü

Zur besseren Übersicht sind die Parameter in mehreren Untermenüs zusammengefasst, die über das Hauptmenü aufgerufen werden können. Außerdem ist darüber das Ausdrucken der Parameter möglich (nur mit aktiver Druckerschnittstelle). Bestimmte Parameter sind nicht in jeder Betriebsart des Gerätes zugänglich, bzw. können nur gelesen werden. Bei eichpflichtigen Geräten muss zum Abgleich ein verdeckter Taster betätigt werden, der nur bei entfernter Eich- oder Siegelmarke zugänglich ist.

Zugriffs- ebene	Hauptmenü- ebene	Erklärung	Eich- pflichtige Parameter ¹⁾
0	GERÄTEAUS- WAHL	Geräteauswahl (Kap. 8.5.1)	-
0	INFORMATION	Information (Kap. 8.5.2)	-
1	DRUCKEN	Drucken (Kap. 8.5.3)	-
4	ANZEIGE	Einstellen der Inhalte Info-Zeile 1 und 2, Kontrast (Kap. 8.5.6)	-
2	GRENZWERT	Grenzwerte (Kap. 8.5.7)	-
2	SPITZENWERT	Spitzenwerte (Kap. 8.5.10)	-
2	TRIGGER	Trigger (Kap. 8.5.11)	-
2	DOSIEREN	Dosieren (Kap. 8.5.12)	-
4	Kommuni- Kation	Schnittstellen-Einstellung (Kap. 8.5.13)	-
3	DRUCK- PROTOKOLL	Druckprotokolleinstellungen (Kap. 8.5.14)	-
4	UHR	Echtzeiteinstellung (Kap. 8.5.15) -	
4	FUNKTIONS- TASTEN	Belegung der Funktionstasten (Kap. 8.5.16)	
4	WAAGENKON- FIGURATION	- Filter, Messrate (Kap. 8.5.17)	
0	FUNKTIONS- TEST	Testfunktionen DWS2103 (Kap. – 8.5.18)	
0	MODUS	Grundfunktionen des Waagenbetriebs (Kap. 8.5.19)	
4	WAAGEN- ABGLEICH	Grundfunktionen des Waagenbetriebs Ja (Kap. 8.5.20)	
5	PARAMETER KOPIEREN	Kopieren alle Parameter (Kap. 8.5.21) Ja	
5	WERKS- EINSTELLUNG	Rücksetzen auf die Werkseinstel- lungen (Kap. 8.5.22)Ja	

Das Parametermenü besteht aus den folgenden Punkten:

1) Zugang nur über verdeckten Taster

Die Menüs GRENZWERT, TRIGGER und DOSIEREN werden abhängig von der gewählten Betriebsart angezeigt. TRIGGER nicht bei MODUS – BETRIEBSART – 0: Standard DOSIEREN nicht bei MODUS – BETRIEBSART – 1: Trigger GRENZWERT nicht bei MODUS – BETRIEBSART – 2: Dosieren

HBM

8.4 Navigation im Parametermenü

Das Parametermenü hat 3 Ebenen. Die ersten beiden Ebenen dienen der Strukturierung des Menüs. In der 3. Ebene erfolgt die Anzeige / Eingabe von Parametern. Für die Navigation im Parametermenü werden alle vier Tasten (F1...F4) verwendet.

8.4.1 Navigation über die Gerätetasten

Taste	Erklärung
PAR	Parametermenü öffnen
CE	Zurück zur höheren Menüebene oder Parametermenü verlassen
1	Zum Untermenü / Parameter ändern (Enter)
	F1F4 je nach angezeigter Funktion

Durch betätigen der Taste 🏻 wird das Parametermenü geöffnet.

Ebene 1

Der gewählte Parameterblock wird durch einen schwarzen Balken gekennzeichnet.

Mit den Tasten F2 bzw. F3 wird der gewünschte Parameterblock ausgewählt.

Mit 🛫 (Enter) gelangen Sie in das gewählte Untermenü. Das Untermenü wird jetzt in der Infozeile 1 angezeigt.

Ebene 2

Mit den Tasten F2, F3 können Sie das entsprechende Untermenü auswählen und mit der

Taste 🔚 (Enter) öffnen.

In der Infozeile 1 wird der Pfad angezeigt 1.Menü – 2. Menü (z.B. KOMMUNIKATION – WÄGEZELLEN (COM1)

Mit den Tasten F2, F3 navigieren Sie zu dem gewünschten Parameter und bestätigen Ihre

Auswahl mit 😌 (Enter)

Ebene 3

Der Parameter wird angezeigt und die aktuelle Einstellung ist mit einem schwarzen Balken und einem * hinter dem eingestellten Wert gekennzeichnet.

Mit den Pfeiltasten F2, F3 stellen Sie den schwarzen Balken auf die neue Einstellung und

bestätigen diese mit 😁 (Enter)

Die Einstellung wird übernommen und das Untermenü verlassen.

Zum Abbruch einer Eingabe ohne den Parameter zu ändern, verlassen Sie das Menü über

die Taste 뜨

DWS 2103, I2927-2.0 de

8.4.2 Navigation über eine externe Tastatur

Bedeutung der Tasten			
Externe Tastatur (PS2)	DWS2103 Frontplatte		
F1 bis F4	F1 bis F4		
(Enter)	-		
ESC	CE		
F5	PAR		

Die externe Tastatur wird an den Anschluss PS2 angeschlossen (Abb. 5.2)

Zur Navigation können auch die Pfeiltasten verwendet werden.

Taste F5 Parametermenü öffnen

†↓ Parameter auswählen (analog zu den Tasten F2,F3)

 \rightarrow Weiterschalten zur nächsten Ebene z.B. von Ebene 1 nach 2

+ Zurückschalten zur nächsten Ebene z.B. von Ebene 2 nach 1 (analog zu)

8.5 Vollständige Menüstruktur

Die Beschreibung erfolgt in der Reihenfolge des Hauptmenüs (erste Ebene, siehe Kapitel 8.3 (Seite 42)).

8.5.1 Parametermenü "GERÄTEAUSWAHL"





	Erklärung Untermenü
GERÄTEAUSWAHL	Zugriffsebene 0

(Enter),

Es werden alle beim BUS-Scan gefundenen Geräte (AED, FIT) mit aufsteigenden Adressen angezeigt. Der schwarze Balken markiert die aktive AED/FIT.

In der 2. Zeile wird der Identifikationsstring "IDN" Hersteller, Gerät, Seriennummer, Softwareversion angezeigt.

VERBUNDENE WAGEZELLEN					
HBM, PW2 MCR2	HBM, PW2 MCR2 10 kg, 1749636784, P77.0				
Adresse	Serien-Nr	TCR	Status		
12	1749636784	10	FIT3		
BUSSCAN	V	Ť	<u> </u>		
F1	F2	F3	F4		

Display-Darstellung: GERÄTEAUSWAHL

Mit F2 oder F3 AED/FIT auswählen. Mit 😁 (Enter) wird die ausgewählte AED/FIT zum aktiven Gerät. Es werden die Messwerte und Parameter der aktiven FIT angezeigt. F4 öffnet einen Dialog in dem, mit Hilfe der Seriennummer, der AED/FIT eine neue Adresse zugewiesen werden kann.

Adresse				
Adresse	:xyz			
Serien-Nr	1749636784			
↓	←	\rightarrow	←χ	
F1	F2	F3	F4	
	•	•		

Display-Darstellung: Adressierung

F1 führt einen neuen BUS-Scan aus und zeigt die gefundenen AED/FIT an.

45

8.5.2 Parametermenü "INFORMATION"

Zugang: Tas	ste 🗛 , 🔄 INFORMA	TION	(Enter),
			Erklärung Untermenü
INFORMA	TION		Zugriffsebene 0
	WAAGE		Es wird das Typenschild der aktiven AED/FIT angezeigt
	DWS2103	•	In der oberen Hälfte der Anzeige wird der "IDN" des DWS2103 Hersteller, Gerät, Seri- ennummer, Softwareversion angezeigt. In der unteren Hälfte wird der "IDN" der aktiven AED/ FIT angezeigt. In beiden Feldern wird der Eich- zählerstand TCR angezeigt.
	TARAWERT	-	Es wird der Tarawert mit Einheit angezeigt
	TRIGGER- ERGEBNIS ¹⁾		Das Fenster Triggerergebnis enthält alle Informationen zum letzten Triggerergebnis der als aktiv ausgewählten AED/FIT. Im Fenster oben rechts wird der aktuelle Messwert ange- zeigt. Der Inhalt des Trigger-Fensters wird mit jedem neuen Triggerereignis überschrieben. In der linken Fensterhälfte wird der eingestellte Trigger Modus angezeigt. Es bedeutet: IST: Triggerergebnis Anzahl: Anzahl der Triggerereignisse Mittel: Mittelwert über die Anzahl der Triggerergebnisse StAbw: Standardabweichung über die Anzahl der Triggerergebnisse F4 löscht das Fenster Triggerergebnis
	WÄGEERGEBNIS	•	Es wird das zuletzt mit der Taste F1 (Druck- symbol) erfasste Gewicht angezeigt. Die Anzeige erfolgt mit Druck Nr. und Datum. Es wird der Gewichtswert als Brutto Wert oder als Netto Wert mit zugehörigem Tara Wert angezeigt. Mit jedem neu abgelegten Gewichts- wert wird die Druck Nr. erhöht. Es bedeutet: F2,F3 blättern in den Wägeergebnissen F4 löschen der Drucknummer zur Suche eines Wägeergebnisses

1) Wird nur angezeigt, wenn im Parametermenü MODUS→ BETRIEBSART → TRIGGER eingestellt ist

46

DOSIER- ERGEBNIS ¹⁾	Anzeige erscheint nur wenn im Parametermenü MODUS/BETRIEBSART/Dosieren eingestellt ist. Das Fenster Dosierergebnis enthält alle Informationen zum letzten Dosierergebnis der als aktiv ausgewählten AED/FIT. Im Fenster oben rechts wird der aktuelle Messwert sowie der Dosierstatus angezeigt. Der Dosierfenste- rinhalt wird mit jedem neuen Dosierergebnis überschrieben. Es bedeutet: Soll: Vorgabe- oder Sollgewicht Ist: Dosierergebnis (Istgewicht) MW Zeit Gesamtdosierzeit Grob Zeit in der mit Grobstrom gefüllt wird Fein Zeit in der mit Feinstrom gefüllt wird Anzahl Anzahl der Dosiervorgänge Mittel Mittelwert über die Anzahl der Dosiervorgänge StAbw Standardabweichung über die Anzahl der Dosiervorgänge
	F1startet einen DosiervorgangF2stoppt einen DosiervorgangF4löscht das Dosierergebnis

Parametermenü "INFORMATION" (Fortsetzung)

1) Wird nur angezeigt, wenn im Parametermenü MODUS→ BETRIEBSART → DOSIEREN eingestellt ist

Parametermenü "INFORMATION" (Fortsetzung)

SPITZENWERT		Spitzenwerte werden nur angezeigt, wenn sie im Parametermenü SPITZENWERT einge- schaltet wurden. Dabei kann der Netto-, Brutto-, oder Triggermesswert zur Überwa- chung auf Spitzenwerte ausgewählt werden. In der oberen Zeile wird der aktuelle Messwert angezeigt, darunter welcher Wert auf Spitzen- werte überwacht wird. Min zeigt den kleinsten aufgetretenen Messwert an Max zeigt den größten aufgetretenen Messwert an Max-Min zeigt die Differenz von Max-Messwert – Min-Messwert an F4 löscht die bisher erfassten Spitzen- werte. Dabei wird Min auf den größtmöglichen und Max-Wert auf den kleinstmöglichen Wert gesetzt
SOFTWAREINFO	l	Es wird die Geräte-Softwareversion mit Erstel- lungsdatum der Software angezeigt.
FEHLER	1	In der FEHLERLISTE werden die aufgetre- tenen Fehler mit einer Fehlernummer, Datum, Uhrzeit, Wägezellen Adresse und der Häufig- keit angezeigt.

8.5.3 Parametermenü "DRUCKEN"

Die Druckfunktion ist nur zugänglich, wenn COM3 zum Drucken aktiviert ist.



8.5.4 Parametermenü "DRUCKEN – MESSWERT"

Zugang: Tas	te 🗛 , 🔤 DRUCK	EN	MESSWERT - (Enter)
			Erklärung Untermenü
DRUCKEN			Zugriffsebene 1
	MESSWERT		Untermenü Messwert (Kap. 8.5.4)
	Prt01 – Messwert	1	Auswahl eines Druckprotokolls. Der Druck wird über die Taste F1 ausgelöst, wenn das Symbol angezeigt wird.
	Prt02 – Trigger		
	Prt03 – Dosieren	I.	
	Prt04 – Dosieren 2	l	

Die Protokolle PRT01 bis PRT04 werden ausgedruckt und auf der SD Karte gespeichert. Ist kein Drucker angeschlossen werden sie nur auf der SD Karte gespeichert.

Die Druckfunktion wird im Kapitel 13 (Seite 112) beschrieben

8.5.5 Parametermenü "DRUCKEN – PARAMETER"

Zugang: Ta	Zugang: Taste 🗪 , DRUCKEN 🚽 🖵 PARAMETER 🖵 (Enter)							
			Erklärung Untermenü					
DRUCKE	N – PARAMETER		Zugriffsebene 1					
	WAAGENPARAMETER	•	Es werden die Abgleichparameter der aktiven Waage gedruckt.					
	DWS2103 PARAMETER	()	Die Einstellungen des Anzeigers DWS2103 werden gedruckt.					
	BUSSCAN ERGEBNIS	•	Das Ergebnis des BUS SCAN wird gedruckt					

Die Protokolle im Parametermenü "DRUCKEN – PARAMETER" werden beim Ausdruck **nicht** auf der SD-Karte gespeichert.

Die Druckfunktion wird im Kapitel 13 (Seite 112) beschrieben

8.5.6 Parametermenü "ANZEIGE"

eingestellt.

In dem Dialog ANZEIGE wird festgelegt ob in der Hauptanzeige der aktuelle Messwert oder das Trigger Ergebnis angezeigt wird. Es wird der Inhalt der Informationszeilen 1 und 2 festgelegt, sowie der Anzeigenkontrast

In den Informationszeilen 1 und 2 können folgende Inhalte angezeigt werden:

- In dem gewählten Segment wird nichts angezeigt Hersteller, TYP, Seriennummer und Software-Version. Um diese Waagen-ID: Information komplett anzuzeigen, benötigt man beide Hälften (links und rechts) einer Informationszeile. Informationszeile Links: Hersteller und Typ Informationszeile Rechts: Seriennummer und Softwareversion Adresse: Es wird die Adresse der aktiven AED/FIT angezeigt Fehler: Im Fehlerfall wird die Fehler-Nummer angezeigt Tara: Das aktuell tarierte Gewicht wird angezeigt Eingänge: Es wird der Zustand der Eingänge der angeschlossenen AED/FIT angezeigt 1 bedeutet Eingang 1 ist aktiv (high Pegel ist an Eingang 1 angelegt) 2 bedeutet Eingang 2 ist aktiv (high Pegel ist an Eingang 2 angelegt) Wird neben Eingänge ein leeres Feld angezeigt sind beide Eingänge inaktiv. Die Pegelangabe bezieht sich auf die Klemmen der Grundgeräte AED oder die Eingänge der FIT Ausgänge: Es wird der Schaltzustand der Ausgänge angezeigt Ein leeres Feld bedeutet kein Ausgang ist aktiv 1 bedeutet Ausgang 1 ist aktiv 2 bedeutet Ausgang 2 ist aktiv 3 bedeutet Ausgang 3 ist aktiv 4 bedeutet Ausgang 4 ist aktiv Die Ausgänge 5 und 6 sind nicht in jeder AED/FIT vorhanden 5 bedeutet Ausgang 5 ist aktiv 6 bedeutet Ausgang 6 ist aktiv Folgende Auswahl wird nur aktualisiert wenn im PARAMETERMENÜ – "MODUS – BETRIEBSART 1: Trigger" eingestellt ist. Triggerergebnis es wird das Triggerergebnis angezeigt T RES
- T_STD Standardabweichung der Triggerergebnisse
- T_MW Mittelwert der Triggerergebnisse
- T_ANZ Anzahl der Triggerergebnisse (Anzahl der verwogenen Produkte)
- T_STAT Der Triggerstatus wird angezeigt
- je nach Einstellung in PARAMETERMENÜ/SPITZENWERT (Brutto, Netto, Trigger)
- MAX Maximaler Spitzenwert
- MIN Minimaler Spitzenwert

Folgende Aus BETRIEBSAR	wahl wird nur aktualisiert wenn im PARAMETERMENÜ "MODUS – Γ 2: Dosieren" eingestellt ist.
D_SET	aktuell verwendeter Parametersatz 031
D_FWT	aktuell verwendetes Sollgewicht
D_RES	Dosierergebnis, wird mit jedem neuen Dosierergebnis aktualisiert
D_CFD	Grobstromabschaltpunkt
D_FFD	Feinstromabschaltpunkt
D_TOT	Summe der Dosierergebnisse (D_RES)
D_STD	Standardabweichung der Dosierergebnisse (D_RES)
D_CNT	Anzahl der Dosiervorgänge (Stückzahl)
D_MW	Mittelwert der Dosierergebnisse (D_MW)
D_STAT	Dosierstatus
D_CFT	Zeit in der mit Grobstrom gefüllt wird
D_FFT	Zeit in der mit Feinstrom gefüllt wird
D_DST	gesamte Dosierzeit
Fortschr.	Der Fortschritt des Dosiervorgangs wird als laufender Balken dargestellt

Diese Parameter sind unabhängig von der Betriebsart

TCR	Eichzähler	

Datum/Zeit Aktuelles Datum mit Zeitangabe

Mit den Tasten F2, F3 den gewünschten Eintrag auswählen und mit 😁 übernehmen

Zugang: Taste 🔮	AR ,	ANZEIGE

(Enter)

	Erklärung Untermenü					
ANZEIGE			Zugriffsebene 4			
	HAUPTANZEIGE		Brutto/Netto	Brutto- od. Nettowertange- zeigt werden angezeigt.		
			Triggerergebnis	Das Triggerergebnis wird angezeigt.		
	DISPLAY-ZEILE 1	1	LINKS	Anzeige in der linken Hälfte Informationszeile 1.		
			RECHTS	Anzeige in der rechten Hälfte Informationszeile 1		
	DISPLAY-ZEILE 2	•	LINKS	Anzeige in der linken Hälfte Informationszeile 2		
			RECHTS	Anzeige in der rechten Hälfte Informationszeile 2		
	KONTRAST	e	-10* 0 +10	Der Kontrast ist in 21 Stufen von -10 bis +10 einstellbar.		

Werkseinstellung *

8.5.7 Parametermenü "GRENZWERT"

HINWEIS Das Menü ist nicht aktiv, wenn unter "Modus – Betriebsart – Dosieren" aktiviert ist. Zugang: Taste R , GRENZWERT (Enter)				
		Erklärung Untermenü	AED/	
GRENZWERT		Zugriffsebene 2	Befehl	
GRENZWERT 1	Į.	Einstellung Grenzwert 1		
GRENZWERT 2	1	Einstellung Grenzwert 2	1 11/	
GRENZWERT 3	I.	Einstellung Grenzwert 3		
GRENZWERT 4	0	Einstellung Grenzwert 4		

8.5.8 Parametermenü "GRENZWERT – GRENZWERT 1"

Zu	gang: Taste 🔤 , 🔤 G	iRENZ	WERT	GRENZWERT 1	(Enter)
			Erklärung l	Untermenü	
G W	iRENZWERT – GRENZ- /ERT 1 (-4)		Zugriffseber	ne 2	AED/ FIT Befehl
	FUNKTION	J	AUS	Grenzwert 1 ist ausgeschaltet, es findet keine Überwachung statt	
			EIN	Grenzwert 1 ist nur im Messwert- status aktiv	
			EIN u. Ausgang	Grenzwert 1 ist im Messwert- status und Ausgang (OUT1) aktiv.	
	EINGANGSSIGNAL		Auswahl des	Eingangssignals für Grenzwert 1	
			NETTO*	Es wird der Nettomesswert überwacht	
			BRUTTO	Es wird der Bruttomesswert überwacht	
			TRIGGER	Es wird der Triggermesswert überwacht	
			SPITZEN- WERTE	Es werden die Spitzenwerte überwacht	

Parametermenü "GRENZWERT - GRENZWERT 1" (Fortsetzung)

			Erklärung Untermenü	
GRENZWERT – GRENZ- WERT 1 (-4)			Zugriffsebene 2	AED/ FIT Befehl
	EINSCHALTPEGEL	()	Der Einschaltpegel wird als Gewichtswert eingegeben. Überschreitet das Eingangssignal den Einschaltpegel, wird das Symbol für Grenz- wert 1 angezeigt und der zugehörige Ausgang wird aktiv (je nach Einstellung "Funktion").	1.11/
	AUSSCHALT- PEGEL	Ţ	Der Ausschaltpegel wird als Gewichtswert eingegeben. Unterschreitet das Eingangssignal den Ausschaltpegel, erlischt das Symbol Grenzwert 1 und der zugehörige Ausgang wird zurückgesetzt (je nach Einstellung "Funktion").	LIV

Werkseinstellung

Eingabe Einschaltpegel > Ausschaltpegel

Übersteigt der gewählte Messwert (Brutto, Netto, Trigger, Spitzenwert) den eingestellten Grenzwert 1 (2), wird das in der Status Zeile angezeigt ($-\sqrt{1}$ 1,2). Der zugehörige Ausgang wird aktiv.

Eingabe Ausschaltpegel > Einschaltpegel

Die Grenzwertanzeige ($-\sqrt{1,2}$) wird solange in der Status-Zeile angezeigt und der zugehörige Ausgang bleibt so lange aktiv, bis der Messwert (Brutto, Netto, Trigger, Spitzenwert) den eingestellten Grenzwert 1 (2) übersteigt.

Ausgänge:

Die Ausgänge OUT1...OUT4 sind direkt den Grenzwerten zugeordnet. Zu Grenzwert1 gehört OUT1, zu Grenzwert2 gehört OUT2 usw.

Die Ausgänge sind in den angeschlossenen AED/FIT vorhanden, *der DWS2103 hat keine Ausgänge.*

8.5.9 Parametermenü "GRENZWERT – GRENZWT. 2(-4)"



Die Einstellung von Grenzwert2-4 ist identisch mit dem für Grenzwert1, Kap. 8.5.7).

DWS 2103, I2927-2.0 de

8.5.10 Parametermenü "SPITZENWERT"

Einstellung von welchen Messwerten die Spitzenwerte erfasst werden sollen.Nach Einschalten der Versorgungsspannung werden die Spitzenwerte gelöscht.

Zugang: Taste 🤐 , SPITZENWERT 💛 (Enter)						
	Erklärung Untermenü					
S	PITZENWERT		Zugriffsebene 2			
	Aus	()	Die Funktion ist ausgeschaltet. Es werden keine Spitzenwerte erfasst.			
	Netto*	()	Überwachung der Nettomesswerte (Min, Max, Max – Min)			
	Brutto	Ð	Überwachung der Bruttomesswerte (Min, Max, Max – Min)	PVS		
	Trigger	1	Überwachung der Triggermesswerte (Min, Max, Max – Min). Bei dieser Einstellung werden nur Trigger-Ergebnisse erfasst, dazu muß unter "MODUS – BETRIEBSART 1: Trigger" einge- schaltet sein.			

55



Das Menü ist nicht aktiv, wenn unter "Modus - Betriebsart - Standard" aktiviert ist.

Ausführliche Informationen zur Triggerfunktion erhalten Sie in der Application Note 011d "Abfrage Triggerergebnisse". Die Einstellmöglichkeiten sind auch in der Online Doku FIT-AEDDOC beschrieben.

		Erklärung Untermer	ıü	AED/
TRIGGER		Zugriffsebene 2		Befehl
TRIGGERMODUS	-	Aus		
Pre-Trigger: Trigger am Anfang der Wägeplattform	•	Level, Pre-Trigger	Zeitpunkt der Belastung der Waage. Start der Messwerterfassung nach überschreiten des Trig- gerpegels.	
	•	Extern. Pre-Trigger	Externes Signal an IN1 löst die Mess- werterfassung aus.	
Post-Trigger: Trigger am Ende der Wägeplattform	•	Level, Post-Trigger	Zeitpunkt der Entlas- tung der Waage. Trig- gerpegel wird unter- schritten und startet den Algorithmus zur Gewichtsbestimmung.	TRC
	Ţ.	Extern. Post-Trigger	Externes Signal an IN1 startet den Algorithmus zur Gewichtsbestim- mung	
TRIGGERPEGEL	1		Eingestellter Triggerwert	
EINSCHWINGZEIT	•	099	Zeit der Stabilisierung des Messsignals	
MESSZEIT	e	099	Zeit der Messsigna- lerfassung	
KORREKTUR- FAKTOR	•	+ / -10 %	Korrigiert die dynam. Wägeabweichungen	TRF
NULLSTELLZEIT	-	0327 670 ms	Zeit zwischen Trigger und Nullstellen	CDT
DYN. NULL- KORREKTUR	e	ZEIT	s	
	•	BEREICH	+ / -1 d + / -2 d + / -5 d	DZT



Abb. 8.5.7 Messignalbewertung bei Pre- und

Post-Triggerung

Parametermenü "DOSIEREN" 8.5.12



Das Menü ist aktiv, wenn unter "Modus - Betriebsart - Dosieren" aktiviert ist.

Ausführliche Informationen zur Dosierfunktion erhalten Sie in der Application Note 006d "Dosieren und Abfüllen mit der FIT/ AED". Die Einstellmöglichkeiten sind auch in der Online Doku FIT-AEDDOC beschrieben.

Zu	Zugang: Taste 🗪 , 🗾 DOSIEREN 🔁 💛 (Enter)				
			Erklärung Untermenü		AED/
D	OSIEREN		Zugriffsebene 2		Befehl
	PARAMETERSATZ		031 Auswahl mit welchem D gearbeitet werden soll (I gige Dosierparametersä Eingabe eines neuen, o Parametersatzes als de werden die Einstellunge verwendeten Parameter HINWEIS Alle Eingabe Ausgänge g schlossenen AED/FIT. De keine Ein- und keine Ausg	osierparametersatz Es stehen 32 unabhän- itze zur Verfügung) Bei der eines anderen m bisher verwendeten, in des bisher rsatzes gespeichert. en gelten für den Parametersatz. e auf EIN- oder gelten für die ange- pelten für die ange- pelten für die ange- pelten für die ange- pelten für die ange-	RDP
	GEWICHTSPA- RAMETER Eingabe aller Parameter die in Masseeinheiten verwendet werden, für den gewählten Parametersatz	•	FÜLLGEWICHT	Eingabe Sollgewicht 5100 % vom Nenn- wert (nicht eichfähig 0 100 % vom Nenn- wert). Das Füllgewicht liegt auf der im Menü Waagenabgleich fest- gelegten AED/FIT- Kennlinie und ist der Sollwert für einen Dosiervorgang. Es wird in Gewichtseinheiten eingegeben.	FWT

58

Erklärung Untermenü			AED/
DOSIEREN	Zugriffsebene 2		Befehl
	GROBSTROM ABSCHALT.	Wird bei Eingabe FÜLLGEWICHT automatisch auf 50 % des Füllgewichts gesetzt. Eingabe im Bereich von 0 bis (FEINSTROM ABSCHALT – MIN. FEINSTROM). Der Grobstrom-Abschalt- punkt kann nicht größer als der Feinstrom- Abschaltpunkt gestellt werden, somit ergibt sich: Grobstrom-Abschalt- punkt max.= Feinstrom-Abschalt- punkt minus Min. Feinstrom	CFD
	FEINSTROM ABSCHALT.	Wird bei Eingabe Füll- gewicht auf 95% des Füllgewichts gesetzt. Eingabe im Bereich von 0 120% vom Nennwert. Wird der FEINSTROM ABSCHALT. auf einen Wert < GROBSTROM ABSCHALT. gesetzt, so wird der GROBSTROM ABSCHALT. automa- tisch auf den Wert (FEINSTROM ABSCHALT – MIN. FEINSTROM) gesetzt.	FFD

	Erklärung Untermenü		AED/
DOSIEREN	Zugriffsebene 2		Befehl
	SACKBRUCH GROB	Eingabe Sackbruch- überwachung während der Grobstromphase, 0 160 % vom Nennwert. Die Funktion Sackbru- cherkennung ist abhängig vom GEWICHTSPA- RAMETER und ZEIT- PARAMETER SACK- BRUCH GROB (Kapitel "DOSIEREN").	СВК
	SACKBRUCH FEIN	Eingabe Sackbruch- überwachung während der Feinstromphase 0160 % vom Nenn- wert. Die Funktion Sackbrucherkennung ist abhängig vom GEWICHTSPA- RAMETER und ZEIT- PARAMETER SACK- BRUCH FEIN (Kap. "DOSIEREN").	FBK

Erklärung Untermenü			
DOSIEREN	Zugriffsebene 2		Befehl
	OBERE TOL. GRENZE	Wird bei Eingabe Füll- gewicht automatisch auf 100,2 % des Füll- gewichts gesetzt. Eingabe im Bereich von 0160 % vom Nennwert. Überschreitet das Dosierergebnis den eingestellten Toleranz- wert, so wird im Dosi- erstatus Bit 5 = 1 gesetzt. Bei Funktion Ausgänge = 0 wird der Ausgang OUT4 aktiv (siehe dazu Funktion Ausgänge. Die Kennung "Toleranz überschritten" wird mit dem nächsten Start gelöscht.	UTL
	UNTERE TOL. GRENZE	Wird bei Eingabe Füll- gewicht automatisch auf 99,8 % des Füllge- wichts gesetzt. Eingabe im Bereich von 0160 % vom Nennwert. Unterschreitet das Dosierergebnis den eingestellten Toleranz- wert, so wird im Dosi- erstatus Bit 6 = 1 gesetzt. Bei Funktion Ausgänge = 0 wird der Ausgang OUT5 aktiv (siehe dazu Funktion Ausgänge). Die Kennung "Toleranz unterschritten" wird mit dem nächsten Start gelöscht.	

Erklärung Untermenü			
DOSIEREN	Zugriffsebene 2		Befehl
	MIN. FEINSTROM HINWEIS Um ein mög Dosiererget es wichtig, o Feinstromar ist, dass der Dosiervorgar beendet wird.	Wird bei Eingabe Füll- gewicht automatisch auf 1 % des Füllge- wichts gesetzt. Eingabe im Bereich von 0120 % vom Nennwert. Der Min. Feinstromanteil gibt an, wie nahe der Grobstrom-Abschalt- punkt an den Feinstrom-Abschalt- punkt herangeführt werden darf. Damit kann man bei stückigem Füllgut den Abstand Grobstrom zu Feinstrom so einstellen, dass der Dosiervor- gang in jedem Fall mit Feinstrom beendet wird. Bei stückigem Füllgut sollte der Minimale Feinstroman- teil etwas größer als das schwerste Stück eingestellt werden. Der Grobstrom-Abschalt- punkt kann nicht kleiner als 0 werden, auch wenn der Minimale Feinstrom > F einstrom-Abschaltpunkt eingestellt wird.	FFM

DWS 2103, I2927-2.0 de

Erklärung Untermenü			
DOSIEREN	Zugriffsebene 2		Befehl
	SYST. ABWEICHUNG	Der Einstellbereich beträgt ±5 % vom Nennwert. Die Systematische Diffe- renz kann dazu genutzt werden, um Material, das nach der Kontrollwägung typisch, aus einem Gebinde, entnommen wird oder dazukommt, auszugleichen. Sie kann auch dazu genutzt werden, um eine unsymmetrische Toleranz besser einzuhalten. Dabei bedeutet ein positiver Wert, dass mehr gefüllt wird (Sollge- wicht + System. Diffe- renz und ein nega- tiver Wert, dass weniger gefüllt wird (Sollgewicht – System. Differenz).	SYD

Erklärung Untermenü			
DOSIEREN	Zugriffsebene 2		Befehl
	MIN. START- GEWICHT	Grenzwert, im Bereich 0160% vom Nenn- wert, der überschritten sein muss, damit mit dem Dosieren begonnen wird. Ist der aktuelle Bruttowert kleiner als das MIN- Startgewicht, wird der Dosiervorgang nicht gestartet. Zusammen mit dem Leergewicht wird ein Bereich definiert, in dem der Dosierstart ausgeführt wird. Diese beiden Funktionen arbeiten unabhängig vonein- ander. Ist das minimale Startgewicht = 0, so ist die Funktion ausge- schaltet (Werkseinstel- lung). Diese Funktion wird nicht bei der Abzugsverwiegung ausgeführt.	MSW
	LEERGEWICHT	Grenzwert, im Bereich 0160% vom Nenn- wert, bis zu dem noch eine Tarierung ausge- führt wird, ist das Leergewicht über- schritten, wird nicht mehr tariert, es wird je nach Gewicht mit Grob oder Feinstrom fertig gefüllt. Leerge- wicht = 0 bedeutet, die Funktion ist ausgeschaltet, es wird jedes Gewicht < Grobstrom aus tariert.	EWT

Parametermenü "DOSIEREN " ((Fortsetzung)
-----------------------------	---------------

Erklärung Untermenü				AED/	
DOSIEREN		Zugriffsebene 2		Befehl	
	ZEITPARAMETER Eingabe aller Parameter die in Zeiteinheiten verwendet werden für den gewählten Parametersatz		TARIER- VERZÖGERUNG	Bereich 0327,67 s. Wartezeit nach Start Dosieren bis tariert wird. Wird bei Start festgestellt, dass das Leergewicht bzw. der Grobstrom-Abschalt- punkt überschritten ist, wird diese Zeit nicht gewartet und es wird auch nicht tariert (Ausnahme siehe Dosie rmodus).	TAD
			START MIT FEINSTROM	Bereich 0327,67 s Feinstromphase bevor mit Grob- und Feinstrom dosiert wird. START MIT FEINSTROM =0 bedeutet die Funktion ist ausgeschaltet. Diese zusätzliche Feinstromzeit vor dem Grobstrom kann verwendet werden, um das zu starke Aufschäumen von der zu füllenden Flüssigkeit durch den Grobstrom zu vermeiden Die Funktion wirkt nicht bei Abwärtsdosierung Dosiermodus.	FFL

Erklärung Untermenü			AED/		
DO	SIEREN		Zugriffsebene 2		Befehl
	ZEITPARAMETER (Fortsetzung)		SACKBRUCH GROB	Bereich 0327,67 s Einstellung des Überwachungs- intervalls für die Sack- bruch-Erkennung (siehe Kapitel Sack- bruchüberwachung ¹⁾). Das Differenzgewicht Sackbruch Grob ist größer als Null einzu- stellen. Die Sack- bruchüberwachung startet nach der Sperrzeit Grob und wird bei Ende des Grobstroms abge- schaltet.	СВТ
			SACKBRUCH FEIN	Bereich 0327,67 s Einstellung des Überwachungs- intervalls für die Sack- bruch-Erkennung (siehe Kapitel Sack- bruchüberwachung ¹⁾). Das Differenzgewicht Sackbruch Fein ist größer als Null einzu- stellen. Die Sack- bruchüberwachung startet nach der Sperrzeit Fein und wird bei Ende des Feinstroms abge- schaltet.	FBT

 Ausführliche Informationen zur Dosierfunktion erhalten Sie in der Application Note 006d "Dosieren und Abfüllen mit der FIT/ AED". Die Einstellmöglichkeiten sind auch in der Online Doku FIT-AED-DOC beschrieben.

Erklärung Untermenü				
DOSIEREN	Zugriffsebene 2		Befehl	
ZEITPARAMETER (Fortsetzung)	MAX. DOSIERZEIT	Bereich 0 3276,7 s (ca. 55min) Die maximale Dosierzeit ist eine Überwachungszeit für den Dosiervorgang. Sie startet mit Start Dosieren (Taste F1 im PARAMETERMENÜ/ INFORMATION/ DOSIERERGEBNIS oder Aktivierung Steuereingang an der AED/FIT) und endet mit der Kontrollwä- gung (Fertigmeldung). Wird die maximale Dosierzeit über- schritten, wird das Dosieren abgebro- chen, die Ausgänge für Grobstrom und Feinstrom inaktiv und eine Fehlermeldung generiert (OUT4 siehe Einstellung FUNKTION AUSGÄNGE).	MDT	

	Erklärung Untermenü				
۵	DOSIEREN		Zugriffsebene 2		Befehl
	ZEITPARAMETER (Fortsetzung)		SPERRZEIT GROB	Bereich 0327,67 s Für die eingestellte Dauer wird nach dem Anschalten von Grobstrom der Vergleich des Ist-Gewichtes auf Errei- chen des Grobstrom- Abschaltpunktes gespert. Als Erfah- rungswert kann man sagen, die Zeit sollte etwa bei 10 % der Grobdosierzeit liegen. Wird die Sackbruch- überwachung Grobstrom verwendet, muss die Zeit so lange sein, dass innerhalb der Sperrzeit schon Material in den Behälter kommt. Wenn der Grobstrom zuschaltet und das Wägegut in den Behälter fließt, kann es besonders bei stückigem Füllgut vorkommen, dass die ersten Teile, die auf die Wägezelle aufprallen, Lastspitzen erzeugen, die schon zu einem Überschreiten des Grobstrom-Abschalt- punktes führen.	LTC

Erklärung Untermenü					AED/
D	DOSIEREN		Zugriffsebene 2		Befehl
	ZEITPARAMETER (Fortsetzung)	•	SPERRZEIT FEIN	Bereich 0327,67 s. Die Sperrzeit für Feinstrombewertung startet mit Erreichen des Grobstrom-Abschalt- punktes und sperrt für die eingestellte Dauer den Vergleich des Ist- Gewichtes auf Errei- chen des Feinstrom- Abschaltpunktes. Beim Abschaltpunktes. Beim Abschalten von Grobstrom kann es zu Einschwingvorgängen kommen, die den Feinstrom-Abschalt- punkt überschreiten können. Erfahrungs- gemäß liegt die Zeit bei etwa bei 10 % der Feindosierzeit. Diese Zeit verzögert den Füll- vorgang nicht.	LTF

Erklärung Untermenü					AED/
DOSIEREN		Zugriffsebene 2		Befehl	
	ZEITPARAMETER (Fortsetzung)		NACHSTROMZEIT	Bereich 0327,67s. Die Nachstromzeit startet nach Erreichen des Feinstrom-Abschalt- punktes für die Dauer der eingestellten Zeit. Während dieser Zeit wird das Material erfasst, das nach dem Abschalten von Feinstrom noch in das Gebinde fließt. Die Materialmenge, die während Nachstrom in den Behälter fließt, sollte gering und bei jedem Dosiervorgang möglichst gleich sein. Die Erfassung des Nachstroms ist für eine richtige Optimierung und für genaues Istgewicht wichtig. Diese Zeit hängt sehr stark von den Förderorganen ab. Die Nachstromzeit verlängert einen Dosiervorgang eigent- lich nicht, denn wenn man das Material nicht erfasst, wird die Dosierung ungenau.	RFT

HBM

Erklärung Untermenü				AED/	
DOSIEREN			Zugriffsebene 2		Befehl
	ZEITPARAMETER (Fortsetzung)		BERUHIGUNGSZEIT	Bereich 0327,67 s. Während dieser Zeit findet die Kontrollwägung statt (es wird das Istge- wicht gemessen). Die Kontrollwägung wird innerhalb der einge- stellten Zeit bei Stillstand ausgeführt. Wird innerhalb der Beruhi- gungszeit kein Stillstand gefunden, wird auf jeden Fall nach Ablauf der Beruhigungszeit das Istgewicht festgestellt. Ist die Stillstandsüberwa- chung ausgeschaltet, bedeutet das Stillstand und es wird nicht gewartet, sondern sofort die Kontrollwägung gest- artet. Das nach der Beruhigungszeit erfasste Istgewicht ist auch Basis für die Optimierung.	STT
			ENTLEERZEIT	Bereich 0327,67s. Eine Entleerung kann über den Ausgang Fertigmeldung OUT3 durchgeführt werden. Ist die Entleerzeit ausgeschaltet (EPT = 0), arbeitet der Ausgang OUT3 als Fertigmeldung, d. h., er wird nach der Kontroll- wägung aktiv und wird erst mit dem nächsten Start zurückgesetzt. Wird eine Entleerzeit (EPT > 0) eingetragen, arbeitet der Ausgang OUT3 als Entleeraus- gang, er wird nach der Kontrollwägung aktiv und nach Ablauf der Entleerzeit zurückge- setzt.	EPT

Parametermenü "DOSIEREN" (Fortsetzung)

Erklärung Untermenü				AED/	
DOSIEREN		Zugriffsebene 2		Befehl	
	STEUERUNGSPA- RAMETER Eingabe aller Parameter zur Steuerung des Dosierprozesses den gewählten Parametersatz		ENTLEERMODUS	GEWICHT Es wird solange entleert, Ausgang OUT3 aktiv, bis das im PARAME- TERMENÜ/ DOSIEREN/ GEWICHTS- PARAMETER/ LEERGEWICHT eingestellte Gewicht unterschritten ist. ZEIT Die im PARAME- TERMENÜ/ DOSIEREN/ZEITPA- RAMETER/ ENTLEERZEIT einge- stellte Zeit bestimmt die Dauer der Entlee- rung. (Ausgang OUT3 aktiv).	EMD
			AUTO TARA	Aus Es wird nach Start dosieren keine Tarierung ausgeführt, eine eingestellte TARIERVERZÖGE- RUNG wird nicht gewartet. Ein Nach Start dosieren wird nach Ablauf der eingestellten TARIER- VERZÖGERUNG tariert und anschließend Grob- und Feinstrom zuge- schaltet. Ist der Mess- wert > Leergewicht wird nicht tariert.	TMD
STEUERUNGSPA- RAMETER		OPTIMIERUNG	 0 = die Optimierung ist ausgeschaltet 1 = stärkste Optimierungs- stufe 3 = schwächste Optimierungsstufe Wichtig für eine gut funktionierende Optimierung ist die Einstellung MIN. FEINSTROM, dieser Wert muss so einge- stellt sein, dass die Optimierung den Grobstrom Abschalt- punkt nur soweit an den Feinstromabschaltpunkt annähern kann, dass nach Grobstrom aus immer noch Feinstrom läuft, also der Dosier- vorgang immer mit Feinstrom beendet wird. 	TMD0	
--------------------------	---	-------------	---	------	
	-	AUSGÄNGE	Ausgänge an den AED/ FIT kann mit dieser Einstellung beeinflusst werden.		

Die Tabelle gibt Aufschluß über die verschiedenen Einstellmöglichkeiten und deren Bedeutung in den entsprechenden Ausgängen

Einstel- lung	Bedeutung der Ausgänge						
	OUT1	OUT2	OUT3	OUT4	OUT5	OUT6	
00*	Grobstrom	Feinstrom	Fertigmel- dung/ Entleeren	Toleranz +	Toleranz -	Alarm	
01	Grobstrom	Feinstrom	Fertigmel- dung/ Entleeren	Toleranz- fehler	ohne Bedeu	tung	
02	Grobstrom	Feinstrom	Fertigmel- dung/ Entleeren	Alarm	ohne Bedeu	ohne Bedeutung	

* Werkseinstellung

DWS 2103, I2927-2.0 de

Erklärung Untermenü				
DOSIEREN	Zugriffsebene 2		Befehl	
	DOSIERMODUS	Aufwärts Betriebsart Füllen in einen Behälter Abwärts Material wird aus einem gefüllten Behälter entnommen, dabei ist der Behälter die Waage. In dieser Betriebsart legt der Parameter LEERGE- WICHT das minimale Gewicht fest, das bei Start noch im Behälter sein muss. Ist das LEERGEWICHT = 0 muss das minimale Gewicht im Behälter größer sein als das Füllgewicht.	DMD	

Erklärung Untermenü			
DOSIEREN	Zugriffsebene 2		Befehl
	NACHDOSIEREN	Die Funktion Nachdo- sieren ermöglicht das Nachfüllen eines Behälters wenn bei Start und/oder nach der Kontrollwägung festge- stellt wird dass das abgefüllte Gewicht in dem Bereich zwischen Feinstrom aus und Untere Toleranz liegt. Das Nachdosieren hat keinen Einfluss auf die Optimierungsfunktion. 0 Nachdosieren ist ausgeschaltet. Es wird nicht nachdosiert. Mit den Einstellungen 13 kann man den Zeit- punkt festlegen wann Nachdosieren geprüft wird, damit es ausge- führt wird muss folgende Bedingung erfüllt sein: Feinstrom-Abschalt- punkt < aktu- eller Mess- wert < untere Tole- ranzgrenze 1 Nachdos. bei Start 2 Nachdosieren nach der Kontrollwägung 3 Nachdosieren bei Start und/oder nach der Kontrollwägung	RDS

Erklärung Untermenü			
DOSIEREN	Zugriffsebene 2		Befehl
	VENTILSTEUE- RUNG	Dieser Befehl stellt die Betriebsart der Ansteue- rung von Grob- und Feinstrom ein. Damit kann der Anwender, die Steue- rung dem jeweils verwendeten Ventil-Typ anpassen 0 Das Ventil wird zum Öffnen grundsätzlich mit Grob- und Feinstrom angesteuert. Mit Erreichen des Grobstrom-Abschalt- wertes wird der Grobstromausgang inaktiv. Erfolgt die Ansteuerung in der Feinstromphase (Nachdosieren, oder bei Start aus dem Stop Zustand), werden Grob- und Feinstrom zusammen zugeschaltet und Grobstrom wird bei Gewichtszunahme sofort ausgeschaltet. 1 Das Ventil wird zum Öffnen mit Grob- und Feinstrom angesteuert, wenn mit der Grobstromphase begonnen wird. Mit Errei- chen des Grobstrom-Abschaltwertes wird der Grobstromaus- gang inaktiv. Erfolgt die Ansteuerung während der Feinstromphase (z.B. beim Nachdosieren oder bei Start aus dem Stop Zustand) wird nur das Feinstromventil ange- steuert.	VCT

Erklärung Untermenü			AED/
DOSIEREN	Zugriffsebene 2		Befehl
	VENTILSTEUERUNG	 2 Die Ausgänge Grobstrom und Feinstrom werden immer getrennt ange- steuert (nie gleich- zeitig). In der Grobstromphase ist nur das Grobstromventil aktiv. In der Feinstromphase ist nur das Feinstromventil aktiv. 3 Der Ausgang Grobstrom wird mit Start eingeschaltet und bleibt bis Feinstrom Aus aktiv. Der Feinstromausgang wird bei Feinstrom zusätz- lich aktiv. Grobstrom: Grobstromausgang aktiv Feinstromaus- gang inaktiv Feinstrom : Grobstromausgang aktiv. Feinstromaus- gang aktiv. 	VCT
	SONDERFUNKTION	Unter diesem Menü- punkt können spezi- elle Überwachungs- funktionen (Leerge- wichts-Überwachung und erweiterte Funktionen des Fehlerausganges (Alarm) eingestellt werden.Werden mehrere Funktionen aktiviert ist der SDF- Wert zu addieren.	SDF

Parametermenü "DOSIEREN – STEUERUNGSPARAMETER – VENTILSTEUERUNG" (Fortsetzung)

SDF-Wert	Funktion
1 Nach Start Dosieren wird das Leergewicht überwacht und bei Mess- wert > Leergewicht wird der Dosiervorgang nicht gestartet, also auc Nachdosieren bei Start.	
2	Alarm Ausgang bei Sackbruch
4	Alarm Ausgang bei Over-, Underflow Brutto- / Netto- / ADU-Wert
8	Alarm Ausgang bei Dosierzeitüberschreitung
16	Alarm bei Abzugsverwiegung (DMD = 1) und Bruttowert < FWT.
32, 64, 128 Nicht verwenden, reserviert für spätere Erweiterungen.	

	Erklärung Untermenü				
D	OSIEREN		Zugriffsebene 2		
	PARAMETER KOPIEREN		GEWICHTSPA- RAMETER	Alle Gewichtsparameter des aktiven Parametersatzes werden in einen Parametersatz 131 kopiert. Der Zielparametersatz (131) ist einzugeben.	
		0	ZEITPARAMETER	Alle Zeitparameter des aktiven Parametersatzes werden in einen Parametersatz 131 kopiert. Der Zielparametersatz (131) ist einzugeben.	
		•	STEUERPA- RAMETER	Alle Steuerparameter des aktiven Parametersatzes werden in einen Parametersatz 131 kopiert. Der Zielparame- tersatz (131)ist einzugeben.	
			ALLE PARAMETER	Alle Parameter (Gewichts-, Zeit-, Steuerparameter) des aktiven Parametersatzes werden in einen Parametersatz 131 kopiert. Der Zielparame- tersatz (131) ist einzugeben.	
		1	IN ALLE KOPIEREN	Es werden alle Dosierparame- tersätze des aktiven Geräts in alle am BUS angeschlossenen Geräte kopiert. Bevor kopiert wird muss der Auftrag noch einmal bestätigt werden.	

8.5.13 Parametermenü "KOMMUNIKATION"

		Erklärung Unterm	enü
KOMMUNIKATION		Zugriffsebene 4	
WÄGEZELLEN (COM1)	•	FUNKTION	UART* CAN
	-	KANAL	HAUPT*, Diagnose
	•	BAUDRATE UART	9,6k, 19,2k, 38,4k*, 57,6 115,2k
	•	BAUDRATE CAN	10k, 20k, 50k*, 125k, 250 500k, 800k, 1M
	•	2-DRAHT-KOMM.	AUS: Voliduplex getrennte Sende Empfangsleitung 4-Draht EIN*: Halbduplex gemeinsame Sende- und Empt angsleitung 2-Dra
PC/SPS (COM2)	•	FUNKTION	AUS * Schnittstelle ist inaktiv EIN Schnittstelle ist ak
	•	BAUDRATE	Einstellung der Baudrate für die Rechner Kommunikation1,2K, 2,4 4,8K, 9,6K *, 19,2K, 38,4 57,6K ,115,2K
	-	PARITÄT	KEINE*, GERADE, UNGERADE

* Werkseinstellung

Nur bei Funktion UART

			AUS * Schnittstelle ist inaktiv
DRUCKER (COM3)	•	FUNKTION	EIN Serielle (RS-232) Schnittstelle aktiv
			EIN USB-Schnitt- (USB) stelle aktiv
	-	BAUDRATE **	1,2K9,6k*115,2K
		PARITÄT**	KEINE, GERADE * UNGERADE
	1	PROTOKOLL**	DTR * Hardware- Handshake DC1 Software Hand- shake
EXT.ANZEIGE (COM4)	•	FUNKTION	AUS * Schnittstelle inaktiv String 1 String 2 siehe String 3 Kapitel 14 String 4 String 5
	•	STANDARD- ANZEIGE ¹⁾	 keine microSYST MIGRA (numerische Anzeige) microSYST MIGAN (graphische Anzeige)
	9	PROTOKOLL	AUS * kein Handshake DTR Hardware Handshake DC1 Software Hand- shake
	-	BAUDRATE	1,2K115,2K
	Ţ	PARITÄT	KEINE*,GERADE, UNGERADE
	•	STARTSTRING LÄNGE	0* = kein Startstring 115 = Anzahl der Zeichen für Startstring
	•	ENDESTRING LÄNGE	0* = kein Endestring 15 = Anzahl der Zeichen für Endestring

Parametermenü "KOMMUNIKATION" (Fortsetzung)

* Werkseinstellung

Nur bei RS-232-Schnittstelle

Parametermenü "KOMMUNIKATION" (Fortsetzung)

- * Werkseinstellung
- ¹) Bei Anschluss und Auswahl einer Standard Anzeige wird die Schnittstelle COM4 automatisch konfiguriert, es sind keine weiteren Einstellungen unter EXT.Anzeige(COM4) erforderlich. Die technischen Daten der Standard-Anzeigen entnehmen Sie bitte den Unterlagen der Hersteller.

8.5.14 Parametermenü "DRUCKPROTOKOLL"

Zugang: Ta	ugang: Taste 🗪 , DRUCKPROTOKOLL 💛 (Enter)					
			Erklärung Untermenü			
DRUCKP	ROTOKOLL		Zugriffsebene 3			
	AUSDRUCK NUMMER		Laufende Nummer des Ausdrucks			
	BENUTZERDEF. ZEILE 1		Es können maximal 32 Zeichen Text zum Ausdruck in Zeile 1 eingegeben werden.			
	BENUTZERDEF. ZEILE 2	-	Es können maximal 32 Zeichen Text zum Ausdruck in Zeile 2 eingegeben werden.			
BENUTZERDEF. ZEILE 3 LEERZEILEN VORHER		-	Es können maximal 32 Zeichen Text zum Ausdruck in Zeile 3 eingegeben werden.			
		•	0 bis 99 Leerzeilen vor dem Druck BENUTZERDEFINIERTE ZEILE 1			
	LEERZEILEN NACHHER	-	0 bis 99 Leerzeilen nach dem Druck BENUTZERDEFINIERTE ZEILE 3			
	LEERZEICHEN		0 bis 99 Leerzeichen			
	SEITEN- VORSCHUB		AUS* Nach dem Druck wird kein Seitenvor- schub ausgeführt. EIN Seitenvorschub nach dem Ausdruck			
	DRUCKKOPIEN		Anzahl der Ausdrucke (0; 1; 2; 3)			
	ESCAPE1 (1.ZEICHEN) bis ESCAPE1 (5.ZEICHEN)	•	Eingabe einer ESCAPE-Sequenz, die aus maximal 5 Zeichen besteht. Die Zeichen werden als ASCII Zeichen mit ihrem Dezimalwert eingegeben.			
	ESCAPE2 (1.ZEICHEN) bis ESCAPE2 (5.ZEICHEN)	•	Eingabe einer ESCAPE-Sequenz, die aus maximal 5 Zeichen besteht. Die Zeichen werden als ASCII Zeichen mit ihrem Dezimalwert eingegeben.			

* Werkseinstellung

Mit ESCAPE1 und ESCAPE 2 können 2 ESCAPE-Sequenzen eingegeben werden. Jede ESCAPE-Sequenz besteht aus maximal 5 Zeichen.

8.5.15 Parametermenü "UHR"

Das Datum besteht aus xx.yy.zz (TAG/MONAT/JAHR) Bei Eingabe von TAG bzw. MONAT sind Eingaben von 01 bis 31 bzw. 01 bis 12 zulässig, wird eine Zahlenkombination außerhalb von 01 ..31 bzw. 01 bis 12 eingegeben, wird der vorherige Wert wieder angezeigt und der Dialog nicht verlassen. TAG, MONAT und JAHR müssen immer 2-stellig eingegeben werden.

Für die Zeitanzeige kann der 24-Stunden- oder der 12-Stunden-Modus gewählt werden.

Zugang: Ta	ste 🖓 ,UH	R	(Enter)	
			Erklärung Unterm	enü
UHR			Zugriffsebene 4	
	DATUM	()	TAG	Der Tag wird 2-stellig von 01 bis 31 eingegeben
			MONAT	Der Monat wird 2-stellig von 01 bis 12 eingegeben
			JAHR	Das Jahr wird 2-stellig von 00 bis 99 eingegeben
	ZEIT	1	MODUS	24h24 Stunden Mod.12h12 Stunden Mod.
			MINUTEN	Eingabe 0059 Minuten
			STUNDEN	im 24h Modus: 0023 Im 12h Modus: 0012 mit F1 AM/PM umschalten

8.5.16 Parametermenü "FUNKTIONSTASTEN"

Die Bedeutung der FUNKTIONSTASTEN wird in der Funktionszeile angezeigt. Die Umstellung der Funktionszeile erfolgt mit F4.

In dem Dialog Funktionstasten werden die entsprechenden Funktionen freigegeben oder gesperrt.





(Enter)

			Erklärung Untermenü		
F	JNKTIONSTASTEN		Zugriffsebene 4	Befehl	
	NULLSETZEN	•	INAKTIV	Die Funktion Nullsetzen ist im Messbetrieb nicht vorhanden	
			AKTIV*	Im Messbetrieb ist die Funktionstaste F3 (Ebene 3) mit der Funktion Nullsetzen (>0<) belegt	CDL
	TARIEREN	()	INAKTIV	Die Funktion Tarieren ist im Messbetrieb nicht vorhanden	
			AKTIV*	Im Messbetrieb ist die Funktionstaste F3 (Ebene 2) mit der Funktion Tarieren (>T<) belegt	TAR
	BRUTTO/NETTO	1	INAKTIV	Die Funktion BRUTTO/ NETTO Umschaltung ist im Messbetrieb nicht vorhanden	TAS
			AKTIV*	Im Messbetrieb ist die Funktionstaste F2 (Ebene 2) mit der Funktion Brutto/ Netto belegt	143
	10-FACH AUF- LÖSUNG	Ð	INAKTIV*	Die Funktion 10-fach Auflö- sung ist im Messbetrieb nicht vorhanden	
			AKTIV	Im Messbetrieb ist die Funktionstaste F2 (Ebene 3) mit der Funktion 10-fach (x10) Auflösung belegt	-
	DRUCKEN	()	INAKTIV*	Die Funktion Drucken ist im Messbetrieb nicht vorhanden	
			AKTIV	Im Messbetrieb ist die Funktionstaste F2 (Ebene 3) mit der Funktion Drucken () belegt	-

* Werkseinstellung

8.5.17 Parametermenü "WAAGENKONFIGURATION"

Zu	gang: Taste 🙉 , 🛛 WA	AGE	NKONFIGURATION	e (Enter)					
	Erklärung Untermenü								
WAAGENKONFIGURATION Zugriffsebene 4									
	FILTER	0	FILTERMODUS	0 - IIR2 1 - FIR32 2 - IIR8 3 - IIR4FT 4 - FIR64	FMD				
			GRENZ- FREQUENZ	010	ASF				
			KAMMFILTER1	063	NTE				
			KAMMFILTER2	063					
	MESSRATE	-	07	Messrate in der aktiven AED/FIT	ICR				
	HIGH SPEED MESSRATE		Standard	max. 600 MW/s	HSM				
			High Speed	max. 1200 MW/s					
	TARAWERT	-	Eingelesener Tara- messwert		TAV				

* Werkseinstellung

8.5.18 Parametermenü "FUNKTIONSTEST"

Im Menü FUNKTIONSTEST kann man die Funktion der Schnittstellen, der Anzeige, der Tasten und der SD-Karte überprüfen.

Zugang: Ta	Lugang: Taste 🏧 , FUNKTIONSTEST 🔄 😁 (Enter)							
			Erklärung Unterm	enü				
FUNKTIO	NSTEST		Zugriffsebene 4					
	BUSSCAN		Es wird nach allen an COM1 angeschlossenen digitalen Wägezellen gesucht. Es werden alle gefundenen digitalen Wägezellen mit Adresse, Seriennummer, Eichzählerstand, Überlastzäh- lerstand angezeigt. Mit den Tasten F2, F3 kann eine Wägezelle ausgewählt werden. In der Zeile über der Tabelle wird zu der ausgewählten Wägezelle der Hersteller, Typ, Serien Nummer, Software Version der Wägezelle angezeigt.					
	WÄGEZELLEoder AED-Komponente		WÄGE- ZELLENTEST	Überprüfen der ange- wählten FIT/AED				
	COM1	•	COM1 Test	An COM 1 (Wägezellen Schnittstelle) wird permanent der Großbuchstabe U (0x55) ausgegeben. Verbindet man die Sendeausgänge TB und TA mit den Eingängen RB und RA wird das gesendete Zeichen wieder Empfangen und angezeigt. In COM1 Test wird die Anzahl der gesendeten und die Anzahl der empfangenen Zeichen angezeigt. Zur Überprüfung von COM1 dürfen an der Schnittstelle keine Wäge- zellen angeschlossen sein.				

COM2	•	COM2 Test	An der ausgewählten Schnittstelle COM2 (PC/ SPS) COM3 (Drucker) COM4 (Zweitanzeige) wird permanent der Großbuch-
СОМЗ	•	COM3 Test	stabe U (0x55) ausgegeben. Verbindet man den Sendeausgang Tx mit dem Empfangsein- gang Rx wird das
COM4	Ð	COM4 Test	gesendete Zeichen wieder empfangen und angezeigt. Die Anzahl der gesendeten und/oder empfangenen Zeichen wird angezeigt.
SD-KARTE		SD Test	Die interne Speicherkarte wird überprüft und der freie Speicher in Byte angezeigt.
ANZEIGE	l	Anzeigen Test	Als Anzeigentest werden verschiedene Muster im Anzeigenfeld dargestellt.
TASTEN	•	Tastentest	Bei Betätigen einer belie- bigen Taste wird, wenn die Taste erkannt wird, der entsprechende Tastencode angezeigt. Ausnahme ist die Taste CE , beim Betä- tigen von CE wird der TASTEN Test beendet.

Parametermenü FUNKTIONSTEST (Fortsetzung)

8.5.19 Parametermenü "MODUS"

Im Menü MODUS werden folgende Funktionen eingestellt:

SPRACHE (Erklärung siehe folgende Tabelle)

ZUGRIFFSLEVEL

Im Menü ZUGRIFFSLEVEL wird festgelegt, welche Menüs (siehe rechte Spalte der nachfolgenden Tabelle) für den Anwender noch zugänglich sind. Ist die DWS2103 geeicht, können die Zugriffslevel nur über die verdeckte Taste geändert werden. Die Zugriffslevel sind in 5 Stufen einstellbar.

EICHFÄHIGKEIT (Erklärung siehe folgende Tabelle)

Einstellung der Eichordnung und Klasse. Wurde die DWS2103 auf OIML; NTEP gestellt, kann diese Einstellung nur über die versteckte Taste wieder aufgehoben werden.

VERSCHLÜSSELUNG (Erklärung siehe folgende Tabelle)

BETRIEBSART (Erklärung siehe folgende Tabelle)

Zugang: Taste P , MODUS			odus 🔄 😁	(Enter)	
			Erklärung	Untermenü	AED/
Μ	ODUS		Zugriffsebene 0		Befehl
	SPRACHE	-	ENGLISH	Menütexte und Dialog in englisch	
			DEUTSCH*	Menütexte und Dialog in deutsch	
			РУССКИЙ	Menütexte und Dialog in russisch	
			FRANCAIS	Menütexte und Dialog in französisch	
			ITALIANO	Menütexte und Dialog in italienisch	
			ESPANOL	Menütexte und Dialog in spanisch	
			CATALA	Menütexte und Dialog in katalanisch	
			PORTUGUES	Menütexte und Dialog in portugiesisch	
	BETRIEBSART	()	0: Standard 1: Trigger 2: Dosieren		IMD
	ZUGRIFFSLEVEL	Ĵ	0	Freigegebene Menüs: INFORMATION FUNKTIONSTEST MODUS	
			1	Freigegebene Menüs: INFORMATION DRUCKEN FUNKTIONSTEST MODUS	

* Werkseinstellung

DWS 2103, I2927-2.0 de

			2	Freigegebene Menüs: INFORMATION DRUCKEN GRENZWERT FUNKTIONSTEST MODUS
			3	Freigegebene Menüs: INFORMATION DRUCKEN GRENZWERT DRUCKER FUNKTIONSTEST MODUS
			4	INFORMATION DRUCKEN GRENZWERT FILTER KOMMUNIKATION DRUCKER UHR FUNKTIONSTASTEN ANZEIGE FUNKTIONSTEST MODUS
			5*	Alle Menüs sind zugänglich
	EICHFÄHIGKEIT	-	NEIN*	nicht geeicht
			OIML	
			NTEP	
	VERSCHLÜS- SELUNG	•	AUS*	Die Messwerte werden unverschlüsselt über- tragen.
			EIN	Die Messwerte werden verschlüsselt übertragen. Im geeichten Betrieb kann diese Einstellung nur über die versteckte Taste geändert werden.

Parametermenü MODUS - ZUGRIFFSLEVEL (Fortsetzung)

* Werkseinstellung

8.5.20 Parametermenü "WAAGENABGLEICH"

Im Menü "WAAGENABGLEICH \rightarrow PARAMETER" werden folgende Funktionen eingestellt:

HERSTELLER	(Erklärung siehe folgende Tabelle)
IDENTIFIKATION	(Erklärung siehe folgende Tabelle)
WÄGEZELLEN-MESSRATE	(Erklärung siehe folgende Tabelle)
<u>EINHEIT</u>	(Erklärung siehe folgende Tabelle)

Die Einheit wird mit dem Messwert angezeigt und dient auch zur Stillstandskontrolle. Masseeinheit sichtbar bedeutet Stillstand.

DEZIMALPUNKT

x = keine Nachkommastelle x.x = eine Nachkommastellen x.xx = zwei Nachkommastellen usw.

NENNWERT

Der Nennwert wird Ziffernrichtig mit allen Stellen eingegeben. Z.B. 50kg mit 5000 Teilen Auflösung Eingabe: 50.00 kg

MEHRBEREICH

Der Messbereich wird im Messwert Status dargestellt. Beispiel: 100.00 kg Waage MEHRBEREICH 1 50.00 kg 0...50 kg Messbereich 1 Auflösung 10g >|1|< 50...100 kg Messbereich 2 Auflösung 20g >|2|<

AUFLÖSUNG

Eingabe Ziffernschritt. Der Wert bestimmt die Auflösung der letzten Stelle (Stellen) Beisp.: Nennwert = 50.00 kg = 5000d

Auflösung = 1dGesamtauflösung = 5000dAuflösung = 2dGesamtauflösung = 2500dAuflösung = 5dGesamtauflösung = 1000dBei Mehrbereichswaagen wird der Ziffernschritt beim Umschalten in dennächsten Bereich automatisch erhöht. Es wird die Auflösung für den erstenBereich eingegeben.Z.B. 2-Bereichswaage eingestellt Auflösung = 1dGewicht < MB 1</td>Auflösung 1dMB 1 < Gewicht Auflösung 2d</td>

MB= Mehrbereich

Die vorgenommenen Einstellungen werden auch in das elektronische Typenschild eingetragen (Menü "INFORMATION \rightarrow WAAGE").

NULLNACHLAUF

Der autom. Nullnachlauf erfolgt bei Brutto- oder Nettomesswert < 0,5 d in dem Bereich von +2 % vom Nennwert der Waage. Die maximale Nachstellgeschwindigkeit beträgt 0,5 d/s bei Stillstand der Waage. Die Stillstandserkennung ist unter dem Parameter Stillstandsüberw. einstellbar. Die Einheit d (Digit) entspricht einem Eichskalenteil **e**.

EINSCHALTNULL

Einschaltnull bedeutet, dass beim Einschalten der Waage ein Gewicht bis max. ± 20 % des Nennwertes einmalig zu Null gestellt wird. Bei eichfähigen Anwendungen darf max. $\pm 10\%$ des Nennwertes zu Null gestellt werden. Das Nullstellen wird nur ausgeführt bei Stillstand und wenn das Gewicht innerhalb des spezifizierten Bereichs liegt. Einstellbar sind AUS, ± 2 %, ± 5 %, ± 10 %, ± 20 % des Nennwerts.

STILLSTANDSÜBERW.

Prüfung auf Stillstand. Stillstand bedeutet, dass sich das Gewicht in einer Sekunde um nicht mehr als den eingestellten Wert ändert. Stillstand wird angezeigt durch die Maßeinheit. Ist die Stillstandsbedingung nicht erfüllt, wird die Maßeinheit nicht angezeigt. Für eine geeichte Waage gilt die Einstellung 1d/s.

Folgende Einstellungen sind möglich:

- AUS Die Stillstandsüberwachung ist ausgeschaltet, für die Anzeige ist immer Stillstand, die Gewichtseinheit wird permanent angezeigt.
- 0.25d/s Stillstand ist, wenn sich der Gewichtswert in einer Sekunde um nicht mehr als 0,25d ändert.
- 0.5d/s Stillstand ist, wenn sich der Gewichtswert in einer Sekunde um nicht mehr als 0,5d ändert.
- 1 d/s Stillstand ist, wenn sich der Gewichtswert in einer Sekunde um nicht mehr als 1d ändert.
- 2 d/s Stillstand ist, wenn sich der Gewichtswert in einer Sekunde um nicht mehr als 2d ändert.
- 3 d/s Stillstand ist, wenn sich der Gewichtswert in einer Sekunde um nicht mehr als 3d ändert.

Beispiel:

Ist eine Auflösung von 1g eingestellt und die Stillstandsüberwachung auf 1d/s, ist die Stillstandsbedingung erfüllt wenn sich der Gewichtswert um nicht mehr als 1g/s ändert.

G-FAKTOR KALIBRIER. /ANWENDUNG

Die Einstellung des g-Faktors wird nur benötigt, wenn die Waage am Herstellungsort kalibriert wird und an einem anderen Ort mit dieser Einstellung betrieben wird. Wird die Waage am Aufstellungsort kalibriert, müssen die beiden g-Faktoren gleich sein.

lugang: Taste 🗛 ,	WAA	GENABGLEICH	(Enter)	_	
		Erklärung l	Jntermenü	AED/ FIT	
WAAGENABGLEICH		Zugriffsebene 4	Zugriffsebene 4		
PARAMETER	Ð	HERSTELLER	Eingabe einer Herstelle- ridentifikation durch max. 3 Buchstaben. Diese Bezeichnung steht in der Waagen-ID.		
		IDENTIFIKATION	Eingabe einer Typbezeich- nung oder Name mit max. 15 Zeichen.	IDN	
		EINHEIT	Eingabe einer Masseeinheit mit maximal 4 Buchstaben.	ENU	
			Eingabe der Nachkommas- tellen.		
		NENNWERT	Eingabe der Waagennenn- last. Der Dezimalpunkt und die Einheit sind vorher einzustellen.	NOV	
		MEHRBEREICH	Umschaltpunkt von Mess- bereich 1 nach Messbe- reich 2.	MRA	
		AUFLÖSUNG	1d*; 2d; 5d; 10d; 20d; 50d; 100d;	RSN	
		NULLNACHLAUF	AUS* EIN	ZTR	
		EINSCHALTNULL	AUS* ±2% ±5% ±10% ±20%	ZSE	

* Werkseinstellung

¹⁾ Die tatsächlichen Messraten in Messungen/sec sind in der Dokumentation der verwendeten Wägezellen (Messketten) enthalten.

		Erklärung Untermenü			AED/
Ν	AAGENABGLEICH		Zugriffsebene 4		FII Befehl
				AUS* 0,25 d/s 0,5 d/s 1 d/s 2 d/s 3 d/s	MTD
			G-FAKTOR KALIBRIER.	Eingabe von g (Erdbeschleunigung) am Kalibrierort. z.B. 98104	
			G-FAKTOR ANWENDUNG	Eingabe von g (Erdbeschleunigung) am Betreiberort z.B. 98109	
	EINGABE KENNLINIE	-	KALIBRIER- GEWICHT	Das Kalibriergewicht muss auf Nennlast gestellt werden.	сwт
			NULLLAST	Eingabe des Wertes für die unbelastete Waage in internen Digits.	LDW
			NENNLAST	Eingabe des Wertes für die mit Nennlast belastete Waage.	LWT
	MESSEN KENNLINIE	•	KALIBRIER- GEWICHT	Das Kalibriergewicht wird in Gewichtseinheiten eingegeben. Es sollte mindestens 20% und höchstens 120% der Waagennennlast betragen. Für nichteichfähige Anwendungen ist auch ein Abgleich bis 5% der Waagennennlast möglich. Dabei ist zu beachten, je kleiner das Abgleichge- wicht umso größer die Fehler auf den Endwert.	сwт

Parametermenü "WAAGENABGLEICH - PARAMETER" (Fortsetzung)

Erklärung Untermenü					
W	AAGENABGLEICH		Zugriffsebene 4		Befehl
			NULLLAST	Der Messwert für die unbe- lastete Waage wird in internen Digits angezeigt. Bei ruhiger Anzeige wird der Wert r - über- nommen und der Dialog verlassen.	LDW
			NENNLAST	Der Messwert für die mit dem Kalibriergewicht belasteten Waage wird in internen Digits angezeigt. Bei ruhiger Anzeige wird der Wert — über- nommen und der Dialog verlassen.	LWT
	LINEARISIERUNG	NEARISIERUNG			
	siehe Kap. 11 "Linearisierung"		MESSWERT 1		
			EINGABE MESSWERT 1		
			GEWICHT 2		
			MESSWERT 2		
			EINGABE MESSWERT 2		
			PARAMETER 0		
			PARAMETER 1		LIC
			PARAMETER 2]
			PARAMETER 3		

Parametermenü "WAAGENABGLEICH - MESSEN KENNLINIE" (Fortsetzung)

Für die Linearisierung muss zuvor ein Kennlinienabgleich durchgeführt sein. Nach dem Kennlinienabgleich können zur Kompensation des Linearitätsfehlers zusätzlich zwei Stützstellen eingegeben werden.

GEWICHT 1(2) Eingabe eines bekannten Gewichtswerts. Der Gewichtswert muss auf der vorher festgelegten Kennlinie liegen. Der zugehörige Messwert kann optional mit Messwert 1(2) gemessen werden oder falls bekannt, unter "Eingabe Messwert 1" eingegeben werden.

Messwert 1 Waage mit Gewicht 1 belasten. Messwert mit 😁 übernehmen.

Eingabe Messwert 1 Den Messwert der mit Gewicht 1 belasteten Waage eingeben.

GEWICHT 2 Abfolge analog zu Gewicht 1

Gewicht 1 und 2 müssen in aufsteigender Reihenfolge eingegeben werden.

HBM

8.5.21 Parametermenü "PARAMETER KOPIEREN"

Zugang: Ta	ste PAR , PARAMET	TER KO	OPIEREN (Enter)		
	Erklärung Untermenü				
PARAMET	TER KOPIEREN		Zugriffsebene 5		
	GRENZWERTE		Die Grenzwerteinstellungen der aktiven AED/FIT werden in alle am Bus angeschlossenen AED/ FIT kopiert.		
	SPITZENWERTE	0	Die Spitzenwerteinstellungen der aktiven AED/ FIT werden in alle am Bus angeschlossenen AED/FIT kopiert.		
	TRIGGER	•	Die Triggerwerteinstellungen der aktiven AED/FIT werden in alle am Bus angeschlossenen AED/ FIT kopiert.		
	DOSIEREN	•	Die Dosierwerteinstellungen der aktiven AED/FIT werden in alle am Bus angeschlossenen AED/ FIT kopiert.		
	WAAGE	•	Die im Parametermenü – Waagenabgleich – Parameter eingegebenen Werte der aktiven AED/FIT werden in alle am Bus ange- schlossenen AED/FIT kopiert.		
	ABGLEICH	•	Die im Parametermenü – Waagenabgleich – Kennlinie eingegebenen Werte der aktiven AED/ FIT werden in alle am Bus angeschlossenen AED/FIT kopiert.		
	ALLE	•	Alle oben aufgeführten Prameter der aktiven AED/FIT werden in alle am Bus ange- schlossenen AED/FIT kopiert.		

Sind die am Bus angeschlossenen Geräte auf eichfähig gestellt (LFT>0 oder Schalter), können die Parameter nicht kopiert werden.

8.5.22 Parametermenü "WERKSEINSTELLUNG"

Zugang: Taste 🗪 , WERKSEINSTELLUNG (Enter)				
	Erklärung Untermenü			
WERKSE	INSTELLUNG		Zugriffsebene 5	
	IDENTIFIKATION	Ĵ	Eingabe einer anwenderseitigen individuellen Typenbezeichnung für den DWS2103	
	DWS2103	Ð	Die Anzeige wird auf Werkseinstellung zurückge- setzt.	
	GERÄT	•	Die aktive AED/FIT wird auf Werkseinstellung zurückgesetzt.	

DWS 2103, I2927-2.0 de

9

Filterauswahl

In den AED/FIT sind verschiedene Filter vorhanden. Diese werden über das Parametermenü "WAAGENKONFIGURATION-FILTER-FILTERMODUS" ausgewählt:

- Standardfilter (IIR-Tiefpassfilter)
- Schnell einschwingende Filter (FIR-Tiefpassfilter)
- IIR-Tiefpassfilter 8. Ordnung
- Schnell einschwingende Digitalfilter (IIR-Tiefpassfilter 4. Ordnung)
- Schnell einschwingende Digitalfilter (FIR-Tiefpassfilter

Die Filtergrenzfrequenz ist in 10 Stufen (0...9) einstellbar. Die Einstellung wird im Parametermenü "WAAGENKONFIGURATION-FILTER-GRENZFREQUENZ" vorgenommen.

Die Einstellung 0 bedeutet das Filter ist ausgeschaltet.

Welcher Filtermodus ausgewählt wird, hängt von der jeweiligen Anwendung ab.

Eine niedrige Bandbreite hat eine längere Einschwingzeit und sollte für eine höhere Ge-nauigkeit gewählt werden.

Die Auflösung der Waage (Parameter "NENNWERT") und die Stillstandserkennung sind miteinander verknüpft. Falls kein Stillstand erreicht wird, ist die Bandbreite des Filters zu verringern.



Die Filter sind Bestandteil der Wägezellen, ihre Eigenschaften sind in den Dokumentationen der Wägezellen (AED/FIT, Messketten) beschrieben. (Befehle **FMD**, **ASF**, **HSM**).

10 Abgleich einer Waage

Durch das Einstellen der Anwenderkennlinie im Parametermenü – WAAGENABGLEICH wird die Waage abgeglichen, d.h. die Wägeelektronik wird an die tatsächlichen Ausgangssignale der digitalen Wägezelle(n) angepasst, welche die Wägezelle(n) bei unbelasteter Waage bzw. bei Nenngewicht liefert. Hierzu sind in der Regel Kalibriergewichte erforderlich, alternativ ist die Eingabe der Messwerte möglich, wenn diese bekannt sind.

Der Kennlinienabgleich wird in der AED/FIT gespeichert. Die Kennlinie kann nur im nichteichpflichtigen Betrieb abgeglichen werden.

Für den Abgleich einer Waage steht folgendes Verfahren zur Verfügung

Waagenabgleich durch Messen der Kennlinie Dieses Verfahren ist in den Kapiteln 10.2 bis 10.5 oder in der Application Note 004d, "Hinweise zum statischen Abgleich einer Waage mit der FIT und AED" beschrieben

10.1 Konfiguration der Wägezellen

Bei der ersten Inbetriebnahme haben alle AED/FIT die gleiche Adresse (31), eine Messwertanzeige ist nicht möglich, in der Anzeige wird ein Initialisierungs-Fehler angezeigt [INIT ERROR]

Jeder Wägezelle muss eine eigene Adresse zugewiesen werden. Das ist mit Hilfe der Seriennummer der Wägezelle möglich.

Gehen Sie dabei wie folgt vor:

- Das Parametermenü wird über die verdeckte Taste aufgerufen
- Parametermenü "GERÄTEAUSWAHL"



Wenn für die Wägezellen schon einzelne Adressen vergeben wurden (z.B. mit dem AED-Panel) werden nach dem Einschalten Messwerte angezeigt und Sie können direkt mit dem Abgleich der Waage beginnen.

10.2 Voraussetzungen für einen Abgleich der Waage

Vor dem Abgleich der Waage müssen der Nennbereich der Waage und andere Parameter eingestellt werden.

Voraussetzungen hierfür sind:

- Das Parametermenü wird über den verdeckten Schalter aufgerufen
- Parametermenü "MODUS-ZUGRIFFSLEVEL" = 5 (Zugriff auf alle Menüs)
- Parametermenü "MODUS-EICHFÄHIGKEIT" = AUS (eichpflichtige Anwendung ausgeschaltet)
- Parametermenü "WAAGENPARAMETER PARAMETER → EINHEIT DEZIMALPUNKT –NENNWERT – AUFLÖSUNG" einstellen.
- Parametermenü "WAAGENPARAMETER-PARAMETER-G-FAKTOR KALIBRIER." auf den Erdbeschleunigungswert des Abgleichortes setzen
- Parametermenü "WAAGENPARAMETER-PARAMETER-G-FAKTOR ANWENDUNG" = G-FAKTOR KALIBRIER (Korrektur Erdbeschleunigung ausschalten)
- Linearisierung ausschalten Parametermenü "WAAGENPARAMETER- LINEA-RISIERUNG": GEWICHT1 = GEWICHT2 = MESSWERT1 = MESSWERT2 = 0)

Siehe dazu die Kapitel 8.5.17 (Seite 86) und 8.5.19 (Seite 89).

Es werden die Parameter der aktiven AED/FIT eingestellt.

10.3Waagenabgleich mit Nennlast
(Standardverfahren, Kalibriergewicht = Nennwert)

Bei den meisten Waagenanwendungen erfolgt der Abgleich an zwei Punkten, d.h. bei unbelasteter Waage sowie nach Auflegen eines Kalibriergewichts. Die Kalibrierung wird wie folgt durchgeführt:

- 1. Parametermenü "WAAGENPARAMETER" aufrufen.
- Überprüfen, dass das Kalibriergewicht gleich der Nennlast ist (Kalibriergewicht = Nennwert).
- 3. In das Untermenü "MESSEN KENNLINIE" (Messung) gehen.
- 4. Null-Wert:
 - Die Waage ist unbelastet
 - Das Untermenü "NULLLAST" aufrufen
 - Der aktuelle Messwert wird in interner Auflösung angezeigt.
 - Warten auf eine ruhige Messwertanzeige
 - Taste "ENTER" drücken, um den Wert zu speichern.
- 5. Kalibriergewicht:
 - Das Kalibriergewicht (= Nennlast der Waage) auf die Waage auflegen.
 - Das Untermenü "NENNLAST" aufrufen
 - Der aktuelle Messwert wird in interner Auflösung angezeigt.
 - Warten auf eine ruhige Messwertanzeige
 - Taste "ENTER" drücken, um den Wert zu speichern.

Abbruch ist jederzeit mit der Taste "*CE*" möglich. Dadurch wird der gerade aufgerufene Parameter (nur dieser!) wieder auf den bisherigen Wert gesetzt. Erst nach Speichern ist der alte Wert gelöscht.

Die beiden Werte werden intern mit der hohen Auflösung (interne digits) gespeichert.

Ist die Messwertanzeige zu unruhig, so ist die Filterbandbreite zu verringern (Kapitel 9, Seite 99).

Danach sind die anderen Parameter einzustellen.

10.4

Waagenabgleich mit Teillast (Kalibriergewicht = 20 (5)...120 % Nennwert)

Wenn kein Kalibriergewicht in der Größe der Waagennennlast, Nennwert zur Verfügung steht, kann eine Teillastkalibrierung vorgenommen werden. Dazu ist der Parameter "KALIBRIERGEWICHT" auf den Wert des verwendeten Kalibriergewichts einzustellen. Dieses darf im Bereich von 5 %...120 % der Waagennennlast liegen. Bei eichfähigen Anwendungen sollte der Abgleich mit einem Kalibriergewicht von mindestens 20 % der Waagennennlast durchgeführt werden. Das Kalibriergewicht wird skaliert wie der Anzeigewert

(z.B. 2 kg = 2.000, bei 3 Nachkommastellen).

Wenn noch keine Kalibrierung durchgeführt wurde, ist das Kalibriergewicht gleich dem Nennwert.



Vor der Kalibrierung muss der Parameter "WAAGENPARAMETER \rightarrow PARAMETER \rightarrow NENNWERT" auf die Waagennennlast eingestellt werden !

Die Kalibrierung wird wie folgt durchgeführt:

- 1. Menü "WAAGENPARAMETER" aufrufen
- 2. In das Untermenü "MESSEN KENNLINIE" (Messung) gehen.
- 3. Kalibriergewicht einstellen [KALIBRIERGEWICHT]
- 4. Null-Wert:
 - Die Waage ist unbelastet
 - Das Untermenü "NULLLAST" aufrufen
 - Der aktuelle Messwert wird in interner Auflösung angezeigt.
 - Warten auf eine ruhige Messwertanzeige
 - Taste "ENTER" drücken, um den Wert zu speichern.
- 5. Kalibriergewicht:
 - Das Kalibriergewicht (= KALIBRIERGEWICHT) auf die Waage auflegen.
 - Das Untermenü "NENNLAST" aufrufen.
 - Der aktuelle Messwert wird in interner Auflösung angezeigt.
 - Warten auf eine ruhige Messwertanzeige
 - Taste "ENTER" drücken, um den Wert zu speichern.

Abbruch ist jederzeit mit *"CE"* möglich. Dadurch wird der gerade aufgerufene Parameter (nur dieser!) wieder auf den bisherigen Wert gesetzt. Erst nach Speichern ist der alte Wert gelöscht.

Die beiden Werte werden intern mit der hohen Auflösung (interne digits) gespeichert. Danach sind die anderen Parameter einzustellen.

Ist die Messwertanzeige zu unruhig, so ist die Filterbandbreite zu verringern (Kapitel 9, Seite 99).

Danach sind die anderen Parameter einzustellen. Die Kennlinie wird in der aktiven AED/FIT gespeichert.

103

10.5 Abgleich ohne Kalibriergewicht (rechnerischer Abgleich)

Wenn kein Kalibriergewicht zur Verfügung steht, kann ein Abgleich über die Eingabe von berechneten Werten vorgenommen werden.

Bei Waagen für große Nennlasten ist ein Abgleich mit Kalibriergewichten oft nicht möglich. Die an die DWS2103 angeschlossenen AED/FIT sind werkseitig so kalibriert, dass sie bei Nennlast einen Messwert von 1000000 ausgeben.

Damit kann die Anwenderkennlinie anhand des bekannten Nennwertes der Wägezellen ermittelt werden. Dazu wird der Nullwert durch automatisches Messen, der Nennwert aber durch manuelle Eingabe festgelegt.

Alle zu einer Waage zusammengeschalteten Wägezellen müssen die gleiche Nennlast haben.

Vorgehensweise

1. Messung des Nullwertes der Kennlinie bei unbelasteter Waage:

- Parametermenü "WAAGENPARAMETER " aufrufen.
- In das Untermenü "MESSEN KENNLINIE" (Messung) gehen.
- Null-Wert:
 - Die Waage ist unbelastet
 - Das Untermenü "NULLLAST" aufrufen
 - Der aktuelle Messwert wird in interner Auflösung angezeigt. (der angezeigte Wert ist z.B. abhängig von der Anzahl der Wägezellen).
 - Warten auf eine ruhige Messwertanzeige
- Notieren Sie den Messwert (mw0) f
 ür eine sp
 ätere Eingabe

2. Berechnen des Nennwertes der Waage:

Die an den DWS2103 angeschlossenen digitalen Wägezellen (z.B. C16i) sind werkseitig so kalibriert, dass sie bei Nennlast einen Messwert von 1000000 ausgeben. Der Nennwert der Waagenkennlinie setzt sich aus dem Nullwert und dem Wägebereich zusammen. Da der Nullwert bereits gemessen worden ist, muss nur noch der Wägebereich bestimmt werden.

Wägebereich = Wägezellenkennwert [digits]

Waagennennlast Wägezellennennlast

Der Wägezellenkennwert ist 1000000 bei Wägezellen-Nennlast. Die Wägezellen-Nennlast steht auf dem Typenschild der Wägezelle. Es gilt

Waagen-Nennlast < Wägezellen-Nennlast

Somit ist das Ergebnis des Wägebereiches ein Wert in interner Auflösung (digits)

3. Eingabe der Kennlinie

Addiert man den Wert für den Wägebereich mit dem zuvor gemessenen Nullwert so erhält man den Nennwert der Waage (mw1). Nun kann die Kennlinie eingegeben werden:

- Parametermenü "WAAGENPARAMETER " aufrufen.
- In das Untermenü "EINGABE KENNLINIE" gehen.
- Menü "KALIBRIERGEWICHT". Hier das Gewicht eingeben, mit dem der Abgleich durchgeführt wurde.
- Menü "NULLLAST" aufrufen und Messwert für unbelastete Waage (mw0) eingeben.
- Menü "NENNLAST" aufrufen.
- Nennwert-Wert (mw1) eingeben

Waagen mit mehreren Wägezellen liefern dann das Nennausgangssignal (1000000 bzw. den unter WAAGENPARAMETER-PARAMETER-NENNWERT eingegebenen Nennwert), wenn als Gewicht die Nennlast aufliegt.



Der Abgleich in digits (interner Auflösung) erreicht nicht die Genauigkeit wie im Abgleich mit Kalibriergewichten und ist deshalb nur bei Anwendungen geringerer Genauigkeit anzuwenden.

10.6 Mehrbereichswaage

Der DWS2103 ermöglicht den Betrieb als Ein- oder Zweibereichswaage.

Im Parametermenü "WAAGENPARAMETER-PARAMETER" steht dazu der Parameter MEHRBEREICH zur Verfügung. Vor dieser Einstellung ist der Wägebereich (NENNWERT) einzustellen.

Waagentyp	Parameter
Einbereichswaage	MEHRBEREICH = 0
Zweibereichswaage	Gewichtswert, ab dem in den 2. Bereich geschaltet wird.

Der Ziffernschritt für den zweiten Wägebereich wird automatisch vom Parameter "AUFLÖ-SUNG" abgeleitet, wobei dieser Parameter immer den Ziffernschritt des ersten Messbereiches beschreibt:

Beispiel:

"AUFLÖSUNG" = 1 d → Ziffernschritt Bereich 2 = 2 d

10.7 Berücksichtigung der Erdbeschleunigung

Die Erdbeschleunigung und damit die Anzeige der Waage ist abhängig von den geografischen Daten des Aufstellungsortes. Die Änderung zwischen unterschiedlichen Gebieten beträgt innerhalb der Bundesrepublik Deutschland maximal 0,1 %, weltweit 0,6 %.

Die nachfolgend beschriebene Funktion ermöglicht den Abgleich beim Waagenhersteller, auch wenn das Gerät in einer anderen geographischen Lage betrieben werden soll.

Sofern dieser Fehlereinfluss am neuen Aufstellort die Genauigkeitsgrenzen der Waage übersteigt, wird in der Regel ein Neuabgleich erforderlich. Statt dessen kann aber auch durch eine interne Korrekturfunktion der DWS2103 der Einfluss des Aufstellortes kompensiert werden.

Dazu ist im Parametermenü "WAAGENABGLEICH \rightarrow PARAMETER" einzugeben (Zugangsberechtigung erforderlich!):

- G-FAKTOR KALIBRIER. = Erdbeschleunigungsfaktor für den Kalibrierort
- G-FAKTOR ANWENDUNG = Erdbeschleunigungsfaktor f
 ür den Bestimmungsort (Einsatz der Waage)

Diese Eingabe ist nach dem Abgleich der Waage vorzunehmen.

Mit der Einstellung G-FAKTOR KALIBRIER. = G-FAKTOR ANWENDUNG kann die Korrekturrechnung deaktiviert werden. Die Anzeige ist dann immer auf den Ort der letzten Kalibrierung bezogen.



Bei Abgleich der Waage vor Ort kann diese Einstellung entfallen.

11 Linearisierung

Für die Mehrzahl der Waagenanwendungen ist der Standardabgleich mit Null- und Endwert ("EINGABE" oder "MESSEN") ausreichend. Nur wenn bei diesem Vorgehen unzulässige Fehler auftreten, sollte das Signal linearisiert werden ("LINEARISIERUNG"). Die Linearisierung korrigiert Fehler bei Waagenaufbauten, deren Ausgangssignal nicht proportional zum Gewicht ist (z.B. durch mechanische Übertragungsglieder).

Auswahl der Korrektur über das Menü "WAAGENPARAMETER → LINEARISIERUNG":

Kalibrier-	Nullwert, Endwert ¹⁾	Zwei zusätzliche	Zwei zusätzliche
schritte		Kalibriergewichte	Kalibriergewichte
Empfohlen	Standardanwendung	Aufbauten mit Lineari-	Aufbauten mit Lineari-
für:		tätsfehler	tätsfehler
Korrektur folgender Fehler möglich:	Fehler proportional zum Messwert	ein Maximum der Fehlerkurve	zwei Maxima der Fehlerkurve
Beispiel: (Fehler des Waagen- Ausgangs- signals, nach OIML)			

¹⁾ Die Null- und Endwertabgleich ist bereits im Kapitel 10 beschrieben.

Beim Linearisierungsverfahren ist in folgenden Schritten vorzugehen:

- Einstellen der Waagenparameter
- Kalibrieren der Waage an 2 Punkten (Null- und Kalibiergewicht)
- Messen des Linearitätsfehlers im Wägebereich mit zwei zusätzlichen Kalibriergewichten



Die Korrektur ist nur mit dem Durchführen von Messungen möglich. Eine Eingabe ist nur sinnvoll wenn man den Linearitätsabgleich durchgeführt hat und zu Testzwecken die ermittelten Werte zurücksetzen und anschließend wieder eingeben möchte.

Die Linearisierung erfolgt immer in zwei Messpunkten (Istwerte). Zunächst wird festgestellt, ob die Fehlerkurve ein oder zwei Maxima enthält (siehe oben).

Bei einer Fehlerkurve mit einem Maximum wird der erste Messpunkt bei ca. 500 d = e gelegt (engster Teil der Fehlerkurve). Der zweite Messpunkt wird in das Maximum der Fehlerkurve gelegt.

Bei einer Fehlerkurve mit zwei Maxima wird der erste Messpunkt in das erste Maximum gelegt. Der zweite Messpunkt wird in das zweite Maximum der Fehlerkurve gelegt.

Die nachfolgende Tabelle zeigt den Auszug aus dem Parametermenü:

WAAGENPARAMETER-LINEA- RISIERUNG			Zugriffsebene 4
	GEWICHT 1	Sollwert-Eingabe für Messpunkt 1	
	MESSWERT1	-	Es wird der Messwert der mit Gewicht 1 belasteten Waage angezeigt und mit Enter übernommen.
	EINGABE MESSWERT 1	P	Hat man sich den Messwert für Gewicht 1 gemerkt, kann man ihn hier wieder eingeben.
	GEWICHT 2	1	Sollwert-Eingabe für Messpunkt 2
	MESSWERT 2	-	Es wird der Messwert der mit Gewicht 2 belasteten Waage angezeigt und mit Enter übernommen.
	EINGABE MESSWERT 2	-	Hat man sich den Messwert für Gewicht 2 gemerkt, kann man ihn hier wieder eingeben.

Vorgehen beim Abgleich:

- Die Waage ist bereits in ihrem Wägebereich abgeglichen
- Eine eventuell vorhandene Linearisierung ist ausgeschaltet (Gewicht 1 = Gewicht 2 = Messwert 1 = Messwert 2 = 0))
- Das Untermenü "Gewicht 1" aufrufen
- Den Wert für das Kalibriergewicht 1 eingeben.
- Die Waage mit dem Kalibriergewicht 1 belasten
- Das Untermenü "Messwert 1" aufrufen, der Messwert wird in interner Auflösung angezeigt.
- Ruhige Messwertanzeige abwarten
- Taste "Enter" drücken um den Wert zu speichern (das erste Wertepaar ist erfasst).
- Das Untermenü "Gewicht 2" aufrufen
- Den Wert für das Kalibriergewicht 2 eingeben.
- Die Waage mit dem Kalibriergewicht 2 belasten
- Das Untermenü "Messwert 2" aufrufen, der Messwert wird in interner Auflösung angezeigt.
- Ruhige Messwertanzeige abwarten
- Taste "Enter" drücken um den Wert zu speichern.

Nach Eingabe und Messung der beiden Stützstellen werden die Linearisierungskoeffizienten berechnet. Die Kennlinie wird linearisiert.

Die Linearisierungskoeffizienten werden in der aktiven AED/FIT gespeichert.
12 Eichpflichtige Anwendungen

Nach der Einstellung der Waagenparameter und dem Abgleich der Waage im Parametermenü "WAAGENPARAMETER" muss nun der DWS2103 über das Parametermenü "Modus → Eichfähigkeit" auf die eichpflichtige Anwendung (OIML oder NTEP) eingestellt werden. Damit werden die eichpflichtigen Parameter des DWS2103 und der Wägezelle vor weiterem Ändern geschützt und der nichtrücksetzbare Eichzähler um Eins erhöht. Der max. Zählumfang des Eichzählers ist 9 999 999. Er läuft nicht über und ist nicht rücksetzbar.

Eichzähler (TCR) Anzeige:

Zur Anzeige des Eichzählers TCR gibt es zwei Möglichkeiten:

- 1. Permanent TCR in der INFO-Zeile 1 oder 2 (Parametermenü ANZEIGE-DISPLAY-ZEILE 1 oder ANZEIGE-DISPLAY-ZEILE 2) auswählen
- 2. im Waagenlabel (Taste F1, wenn in der Funktionszeile "i" angezeigt wird, umschalten der Funktionszeile mit F4)

TCR steht für "Trade Counter" .



Der DWS2103 überprüft **nicht**, ob die vorgenommen Einstellungen der Parameter nach OIML R76 oder NTEP zulässig sind!

Bevor das Menü "MODUS" verlassen wird, ist der Parameter "Zugriffsberechtigung" im Parametermenü "MODUS-ZUGRIFFSLEVEL" entsprechend einzustellen.

Parameter ACCESS:

Die verschiedenen Menüebenen besitzen so genannte Zugriffsbrechtigungen. Mit Parameter "MODUS \rightarrow ZUGRIFFSLEVEL" wird der Zugriff zum Ändern von Parametern definiert. Die Ebene mit den meisten Einschränkungen ist Null. Durch dieses Merkmal kann der Benutzerzugriff auf diese Parameter beschränkt werden. Der Parameter "MODUS \rightarrow ZUGRIFFSLEVEL" ist durch den verdeckten Taster geschützt. In der Parameterterbeschreibung ist für jeden Parameter die jeweilige Zugriffsebene angegeben.

Parameter ACCES	Freigegebene Zugriffsebenen
0	nur 0
1	0 und 1
2	0 bis 2
3	0 bis 3
4	0 bis 4
5	Alle, HBM-Einstellung

Zugriffs- ebene	Hauptmenü- ebene	Erklärung	Eichpflic htige
			Paramete r 1)
0	GERÄTEAUS- WAHL	Geräteauswahl (Kap. 8.5.1)	-
0	INFORMATION	Information (Kap. 8.5.2)	-
1	DRUCKEN	Drucken (Kap. 8.5.3)	-
4	ANZEIGE	Einstellen der Inhalte Info-Zeile 1 und 2, Kontrast (Kap. 8.5.6)	-
2	GRENZWERT	Grenzwerte (Kap.8.5.7)	-
2	SPITZENWERT	Spitzenwerte (Kap. 8.5.10)	-
2	TRIGGER	Trigger (Kap. 8.5.11)	-
2	DOSIEREN	Dosieren (Kap. 8.5.12)	-
4	Kommuni- Kation	Schnittstellen-Einstellung (Kap. 8.5.13)	-
3	DRUCK- PROTOKOLL	Druckprotokolleinstellungen (Kap. 8.5.14)	-
4	UHR	Echtzeiteinstellung (Kap. 8.5.15)	-
4	FUNKTIONS- TASTEN	Belegung der Funktionstasten (Kap. 8.5.16)	Ja
4	WAAGENKONFI- GURATION	Filter, Messrate (Kap. 8.5.17)	-
0	FUNKTIONS- TEST	Testfunktionen DWS2103 (Kap. 8.5.18)	-
0	MODUS	Grundfunktionen des Waagenbetriebs (Kap. 8.5.19)	Ja
4	WAAGEN- ABGLEICH	Grundfunktionen des Waagenbetriebs (Kap. 8.5.20)	Ja
5	PARAMETER KOPIEREN	Kopieren alle Parameter (Kap. 8.5.21)	Ja
5	WERKS- EINSTELLUNG	Rücksetzen auf die Werkseinstellungen (Kap. 8.5.22)	Ja

Eichpflichtige Parameter aus dem Hauptmenü:

1) Zugang nur über verdeckten Taster

Die Menüs GRENZWERT, TRIGGER und DOSIEREN werden abhängig von der gewählten Betriebsart angezeigt. TRIGGER nicht bei MODUS – BETRIEBSART – 0: Standard DOSIEREN nicht bei MODUS – BETRIEBSART – 1: Trigger GRENZWERT nicht bei MODUS – BETRIEBSART – 2: Dosieren

1) Zugang nur über verdeckten Taster

Mit dem Verlassen des Parametermenüs "MODUS" sind nun alle eichpflichtigen Parameter geschützt (nur Anzeige, keine Änderung möglich).

Der Eichzähler ist im Menü "INFORAMTION → WAAGE" (Kapitel 8.5.2, Seite 46) lesbar.

Der mitgelieferte Einschubstreifen ist nun entsprechend der eingestellten Anwendung auszufüllen und in die Frontfolie einzuschieben. Über die anschließend aufzuklebende Eich- und Siegelmarke werden der verdeckte Schalter und der Einschubstreifen gesichert.

Die Eichmarke wird entsprechend der jeweiligen nationalen Gesetzgebung aufgebracht.

Das Parametermenü kann nun nur noch über die Taste R aufgerufen werden.

Ist ein Neuabgleich der Waage oder die neue Einstellung eichrelevanter Parameter erforderlich so ist wie folgt vorzugehen:

- Entfernung der Eichmarke und des Einschubstreifens
- Aufruf des Parametermenüs über die verborgene Taste
- Ändern des Parameters "MODUS → EICHFÄHIGKEIT" auf NEIN
- Der Parameter "MODUS → ZUGRIFFSLEVEL" ist auf fünf zu stellen.

Die Einstellung des Parameters auf die eichpflichtige Anwendung ergibt die folgenden Anzeige- und Tarierbereiche:

MODUS → EICHFÄHIGKEIT	Anzeige, unterer Grenzwert	Anzeige, oberer Grenzwert		
NEIN (nicht eichfähig)	-160 %	160 %		
OIML	-2 %	Nennwert + 9 d		
NTEP	-2 %	105 %		

MODUS → EICHFÄHIGKEIT	Tarierbereich, untere Grenze	Tarierbereich, obere Grenze			
NEIN (nicht eichfähig)	-100 %	100 %			
OIML, NTEP	>0	100 %			

MODUS → EICHFÄHIGKEIT	Nullstellbereich, untere Grenze	Nullstellbereich, obere Grenze
NEIN (nicht eichfähig)	- 20 %	+ 20 %
OIML, NTEP	- 2%	+ 2 %

Die %-Angaben beziehen sich auf den nominalen Wägebereich (Menü "WAAGENPA-RAMETER \rightarrow PARAMETER \rightarrow NENNWERT").

Je nach Waagen-Anwendung ist die Waagenelektronik zu beschriften und zu versiegeln. Für den Einsatz als nichtselbsttätige Waage der Klasse III und IIII liegen verschiedene Beschriftungsstreifen bei. Auf dem Beschriftungsstreifen sind mindestens die folgenden Daten anzugeben:

Max Höchstlast der Waage

- Min Mindestlast der Waage
- e Ziffernschritt
- Typ Name der Waage
- **S.N.** Individuelle Seriennummer der Waage

Bei eichfähigen Waagen ist durch eine benannte Stelle die Eichung nach den geltenden nationalen Gesetzen durchzuführen. Die Siegelmarken und Eichmarken sind gemäß der Zulassung zu befestigen.

13 Druckfunktion

An die serielle Schnittstelle COM3 (RS-232) oder an die USB-Druckerschnittstelle des DWS2103 kann ein Drucker zur Ausgabe der Gewichtswerte angeschlossen werden.

13.1 Aktivieren der Druckerschnittstelle

Z	Zugang: Tas	te PAR , KOMMUNIK	KATION		RUCKER (Enter)
				Erklärung Unt	ermenü
		FUNKTION	-	Auswahl der D	ruckerschnittstelle
				AUS	COM3 und USB deaktiviert
				AN (COM3)	Serieller Druckeranschluss (RS-232) aktiv
				AN (USB)	USB Druckeranschluss aktiv

Wird die USB-Druckerschnittstelle verwendet, sind keine weiteren Einstellungen nötig, das folgende Menü wird nur angezeigt wenn COM3 als serieller Druckeranschluss gewählt wird.

		Erklärung Untermenü		
BAUDRATE	()	Es sind folgende Baudraten einstellbar: 1,2k, 2,4k, 4,8k, 9,6k, 19,2k, 38,4k, 57,6k und 115,2k Bd		
PARITÄT	()	Für die Parität kann zwischen folgenden Einstellungen gewählt werden: Keine – Gerade – Ungerade		
PROTOKOLL	Đ	Der DWS2103 hat zwei Übertragungsproto- kolle zum Drucker DTR = Hardwareprotokoll gesteuert über das Signal DTR DC1 = Softwareprotokoll gesteuert mit DC1/DC3		

Werkseinstellung

13.2 Verbindung DWS2103 – Drucker

Der DWS2103 ist mit einem seriellen Druckerausgang COM3 und einem USB -Druckeranschluss ausgestattet. Die Auswahl der Schnittstelle ist im Kapitel 8.5.13, Seite 80 beschrieben.

Druckeranschluss

COM3	Standard-Druckerkabel 9pol. SUB-D. Die Belegung der COM3-Schnittstelle ist
	in Kapitel 5.10, Seite 28 beschrieben.

USB Standard-USB-Kabel

13.3 Auswählen eines Druckprotokolls

			Erklärung Untermenü			
DRUCKEN		Zugriffsebene 4				
MESSWERT 🔁		Auswahl der Druckprotoko	olls Prt01 bis Prt04			
	PARAMETER		WAAGENPARAMETER	Ausdruck der AED/ FIT-Parameter		
		DWS2103 PARAMETER		Ausdruck der Parameter der DWS2103		
		BUSSCAN ERGEBNIS	Ausdruck der an der DWS2103 ange- schlossenen Wäge- zellen			

Die Druckfunktion ist nur zugänglich, wenn COM3 oder USB zum Drucken aktiviert ist.

Werkseinstellung

Starten des Druckvorgangs 13.4

In der Messwertanzeige mit der Taste F1 wenn über F1 das Symbol für Drucken • angezeigt wird.

Das Symbol ^(•) wird nur angezeigt wenn die Funktion unter Parametermenü – Funktionstasten - Drucken auf AKTIV gestellt wurde.

Wird über F1 das Symbol ⁽⁾ nicht angezeigt mit Taste F4 die Belegung der Funktions-

tasten ändern; bis das ^O Drucksymbol angezeigt wird.

Die Druckausgabe ist abhängig vom Betriebszustand der Waage und entspricht immer der Display-Anzeige. Der Ausdruck erfolgt nur bei Stillstand, daher wird die Maßeinheit immer ausgedruckt. Bei nicht eichpflichtiger Anwendung kann beliebig oft gedruckt werden.

Bei eichpflichtiger Einstellung ist der Ausdruck nicht wiederholbar. Erst nach Gewichtsänderung und erneutem Stillstand erfolgt ein neuer Ausdruck. Außerhalb der Anzeigegrenzen erfolgt kein Druck.

Jeder Messwertausdruck mit Druckprotokoll PRT01 wird im ALIBI-Speicher auf der SD-Karte abgelegt.

13.5 Unterschiedliche Druckprotokolle

- Prt01-Messwert: Brutto oder NETTO und Tara Triggerergebnis
- Prt02-Trigger:
- Dosierergebnis
- Prt03-Dosieren: Prt04-Dosieren 2: erweitertes Dosierergebnis

Protokoll Prt01-Messwert:

	Benutzerdef. Zeile 1 Benutzerdef. Zeile 2 Benutzerdef. Zeile 3				
	Datum		:	xx.xx.20xx	
	Uhrzeit		:	XX.XX	
	Geräteadresse (ADR)		:	хх	
	Waagenkennung		:	XXXXXXX	
	Seriennummer		:	XXXXXXX	
	Ausdruck-Nr		:	XXXXXXX	
	Gewicht	G	:	XXX.XX	kg
bzw.	Gewicht	N	:	xxx.xx	kg
(wenn Netto)	Tara		:	XXX.XX	kg

Die drei ersten Zeilen (Identstring 1..3) können über das

Parametermenü – Druckprotokoll Benutzerdef. Zeile 1 (2..3)

- über die Folientastatur
- eine über PS2 anschließbare externe Tastatur
- das Rechnerinterface COM2 (siehe Kommunikationsbefehle, Befehl PS1, PS2, PS3)

eingegeben werden.

Es können beliebige Inhalte mit je max. 30 Zeichen hinterlegt werden. Werkseitig sind diese drei Strings inaktiv und die Zeilen werden nicht ausgedruckt.

Die Zeile Waagenkennung ist die Fertigungsnummer der Waage (vom Hersteller vorgegeben).

Die Ausdruck-Nr. ist eine fortlaufende Nummer die mit jedem Ausdruck erhöht wird.

In der Zeile Gewicht wird nur die Zeile mit dem Bruttowert (G) oder dem Nettowert (N) ausgedruckt. In der Zeile Tara wird nur der Tarawert ausgedruckt.

Protokoll Prt02-Trigger:

	Benutzerdef. Zeile 1 Benutzerdef. Zeile 2 Benutzerdef. Zeile 3				
	Datum		:	xx.xx.20xx	
	Uhrzeit		:	XX.XX	
	Geräteadresse (ADR)		:	XX	
	Waagenkennung		:	XXXXXXX	
	Seriennummer		:	XXXXXXX	
	Ausdruck-Nr		:	XXXXXXX	
	Triggerergebnis	G	:	xxx.xx	kg
bzw.	Triggerergebnis	Ν	:	XXX.XX	kg
(wenn Netto)	Tara		:	XXX.XX	kg
	Anzahl Triggerergebnisse		:	XXXXXXX	
	Mittelwert		:	XXXXXXXX	kg
	Standardabweichung		:	XXXXXXXXX	kg

Protokoll Prt03-Dosieren:

	Benutzerdef. Zeile 1 Benutzerdef. Zeile 2 Benutzerdef. Zeile 3				
	Datum		:	xx.xx.20xx	
	Uhrzeit		:	XX.XX	
	Geräteadresse (ADR)		:	ХХ	
	Waagenkennung		:	XXXXXXX	
	Seriennummer		:	XXXXXXX	
	Ausdruck-Nr		:	XXXXXXX	
	Dosierergebnis	G	:	xxx.xx	kg
bzw.	Dosierergebnis	Ν	:	XXX.XX	kg
(wenn Netto)	Tara		:	XXX.XX	kg
	Anzahl Dosierergebnisse		:	XXXXXXX	
	Mittelwert		:	XXXXXXXX	kg
	Standardabweichung		:	XXXXXXXX	kg
	Summe		:	XXXXXXXX	kg

Protokoll Prt04-Dosieren 2:

	Benutzerdef. Zeile 1				
	Benutzerdet. Zeile 2				
	Benutzerdef. Zeile 3				
	Datum		:	xx.xx.20xx	
	Uhrzeit		:	XX.XX	
	Geräteadresse (ADR)			xx	
	Waagenkennung		-	XXXXXXX	
	Seriennummer				
	Augdruck_Nr				
	Ausuruck-M		•	~~~~~	
	Dosierergebnis	G	:	xxx.xx	kg
bzw.	Dosierergebnis	Ν	:	XXX.XX	kg
(wenn Netto)	Tara		:	xxx.xx	kg
	Anzahl Dosierergebnisse		:	XXXXXXX	
	Mittelwert		:	XXX.XX	kq
	Standardabweichung		:	XXX.XX	ka
	Summe		:	XXX.XX	kg
	Grobstromabschaltpunkt		:	XXXXXXXX	kg
	Feinstromabschaltpunkt			XXXXXXXX	ka
	Dosierzeit		:	х.х	s
	Grobstromzeit			X.XX	S
			-		-
	Feinstromzeit			X.XX	S

14 Schnittstelle für eine Zweitanzeige

An den COM-Port 4 kann eine externe Zweitanzeige angeschlossen werden (RS-232). Der Anschluss von COM4 (9-pol. SUB-D) ist in Kapitel 5.11 (Seite 29) beschrieben

14.1 Aktivieren von COM4 für eine Zweitanzeige

Zugang: Taste PAR , KOMMUNIKATION	EXT. ANZEIGE (Enter)
KOMMUNIKATION – EXT. ANZEIGE (COM4)	Zugriffsebene 4
FUNKTION	AUS* = COM4 deaktiviert Auswahl des Anzeige-Strings String 1 bis String 5
STAN- DARD-ANZEIGE ¹⁾	 keine microSYST MIGRA (numerische Anzeige) microSYST MIGAN (graphische Anzeige)
PROTOKOLL	Der DWS2103 hat zwei Übertragungspro- tokolle für die Ext. Anzeige AUS* = ohne Handshake DTR = Hardwareprotokoll gesteuert über das Signal DTR DC1 = Softwareprotokoll gesteuert mit DC1/DC3
BAUDRATE	Es sind folgende Baudraten einstellbar: 1,2k, 2,4k, 4,8k, 9,6k*, 19,2k, 38,4k, 57,6k und 115,2k Bd
PARITÄT	Für die Parität kann zwischen folgenden Einstellungen gewählt werden: KEINE GERADE UNGERADE
START- STRINGLÄNGE	0* = kein Startstring 115 Zeichen Startstring
Zeichen 1 ²⁾ Zeichen 15	Eingabe von beliebigen ASCII Zeichen als Dezimalzahl
ENDE- STRING-LÄNGE	0* = kein Endestring 15 Zeichen Endestring

Zeichen 1 ³⁾ Zeichen 5	0	Eingabe von beliebigen ASCII Zeichen als Dezimalzahl
CRC	1	AUS* = keine Prüfsumme EIN = Prüfsumme
DEZIMALPUNKT	-	PUNKT* = der Dezimalpunkt wird als Punkt dargestelltKOMMA = der Dezimalpunkt wird als Komma dargestelltAUS =Kein Dezimalpunkt
PAUSE [10ms]	•	Zeit zwischen zwei Anzeigewechseln einstellbar in 10ms Schritten bis max 2,5 s
MESSWERT- LÄNGE	C	Anzahl der Messwert-Stellen, die ange- zeigt werden können Standard (9 Stellen) 29 Stellen für den Messwert

Parametermenü KOMMUNIKATION - EXT. ANZEIGE (Fortsetzung)

Es gibt 5 wählbare Telegramme String 1 bis String 5, die auf einer externen Anzeige dargestellt werden können. Die Telegramme haben folgenden Inhalt:

•	String 1	Brutto- oder Nettowert + Einheit	max. 19 Zeichen
•	String 2	Brutto- oder Nettowert + Einheit und Tarawert	max. 28 Zeichen
•	String 3	Wägeergebnis + Einheit	max. 19 Zeichen
•	String 4	Brutto- oder Nettowert	max. 9 Zeichen
•	String 5	Brutto- oder Nettowert + Einheit + Status	max. 17 Zeichen

* Werkseinstellung

- ¹⁾ Bei Anschluss und Auswahl einer Standard Anzeige wird die Schnittstelle COM4 automatisch konfiguriert, es sind keine weiteren Einstellungen unter EXT.Anzeige(COM4) erforderlich. Die technischen Daten der Standard-Anzeigen entnehmen Sie bitte den Unterlagen der Hersteller.
- ²⁾ Vor den Strings 1...5 kann ein aus max. 15 Zeichen bestehender Startstring gesendet werden. Die Zeichen werden als Dezimalzahlen eingegeben (z.B. ein Leerzeichen wird mit dem Wert 32 (20hex). Die Werte können Sie einer ASCII Tabelle entnehmen. Es können nur so viele Zeichen eingegeben werden, wie in "Startstring Länge" eingestellt sind. Bei Startstring Länge = 0 wird dieser Menüpunkt nicht angezeigt.
- ³⁾ Nach den Strings 1 .. 5 kann ein aus max. 5 Zeichen bestehender Endestring gesendet werden. Die Zeichen werden als Dezimalzahlen eingegeben (z.B. ein Leerzeichen wird mit dem Wert 32 (20hex). Die Werte können Sie einer ASCII Tabelle entnehmen. Es können nur so viele Zeichen eingegeben werden, wie in "Endestring Länge" eingestellt sind. Bei Endestring Länge = 0 wird dieser Menüpunkt nicht angezeigt.

Die Prüfsumme CRC ist eine XOR- Verknüpfung aller gesendeten Zeichen (erstes Zeichen Startstring bis letztes Zeichen Endestring).

Detailbeschreibung

Zeichen	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
String1	VZ	M1	LZ	EH	EH	EH	EH							
String2	VZ	M1	LZ	EH	EH	EH	EH							
String3	VZ	W1	LZ	EH	EH	EH	EH							
String4	VZ	M1	-	-	-	-	-							
String5	VZ	M1	M1-	S1	S2	S3	LZ	EH						

Zeiche n	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
String1	LZ	GN	GN	GN	GN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
String2	LZ	GN	GN	GN	GN	VZ	T1							
String3	LZ	GN	GN	GN	GN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
String4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
String5	EH	EH	EH	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Wenn kein Dezimaltrennzeichen eingestellt ist (CMD_KC4=0) verschieben sich die Zeichen

- VZ Vorzeichen '-' oder Leerzeichen
- M1 Messwert* (7/8 Zeichen)
- W1 Wägeergebnis* (7/8 Zeichen)
- T1 Tarawert* (7/8 Zeichen)
- LZ Leerzeichen
- EH Einheit (4 Zeichen)
- GN Brutto/Netto Anzeige ('G ','NET ','N PT') bei Stillstand, sonst Leerzeichen (4 Zeichen)
- S1 Brutto/Netto Anzeige ('G', 'N') (1 Zeichen)
- S2 Stillstandsanzeige ('M') oder Leerzeichen (1 Zeichen)
- S3 Wägebereich ('1', '2', '3') oder Leerzeichen Zeichen)



HINWEIS

Die Länge der Werte M1, W1 und T1 hängt davon ab, ob ein Dezimaltrennzeichen eingestellt ist .

15 Grenzwerte

Über das Menü "GRENZWERT" können 4 Grenzwerte in den AED/FIT eingestellt werden. Jeder Kanal wird beim Überschreiten des Einschaltwertes aktiv und beim Unterschreiten des Abschaltwertes inaktiv. Durch unterschiedliche Werte ergibt sich eine frei wählbare Hysterese. Die Werte können wahlweise auf das Brutto-,Netto- oder Triggerergebnis bezogen werden, dies ist unabhängig vom aktuellen Anzeigemodus.

Das Kapitel 8.5.7 (Seite 53) beschreibt die Parameter für die Grenzwertschalter.

Aktive Grenzwertkanäle 1 und 2 werden durch die Symbole (_____1,2) in der Statuszeile des Displays angezeigt.

____1 Grenzwert 1 aktiv, Grenzwert 2 nicht aktiv oder aus

___12 Grenzwert 1 und 2 aktiv

Grenzwert 1 nicht aktiv oder aus, Grenzwert 2 aktiv

wird dieses Symbol nicht angezeigt ist kein Grenzwert aktiv

Die Grenzwerte 3 und 4 können nur über die Einstellung "Ausgänge" im Menü "DISPLAY" angezeigt werden.

Ausgänge 3 bedeutet, Grenzwert 3 ist aktiv.

HBM

16 Alibi- und Kalibrierspeicher

Die DWS2103 ist mit einer SD-Karte zur Speicherung der Eichparameter ausgestattet. Auf der SD-Karte werden bei jedem Ausdruck die wichtigsten Informationen des Druckprotokolls gespeichert. Die Daten werden verschlüsselt auf der SD-Karte abgelegt.

Die Speicherung erfolgt immer unabhängig davon, ob es sich um eine eichpflichtige Anwendung handelt oder ein Drucker angeschlossen ist.

Folgende Daten werden bei Druck (Taste F1 wenn das Symbol ^(•) angezeigt wird) gespeichert:

Druck-Nummer, Datum, Uhrzeit, Brutto-, Netto-, Tarawert, Dezimalpunkt, Einheit, Messwertstatus

Die SD-Karte ist erst nach öffnen des Gehäuses zugänglich. Bei eichpflichtiger Anwendung wird das Öffnen des Gehäuses über eine Klebemarke verhindert.

16.1 Lesen der gespeicherten Datei

Die gespeicherten Daten können über das Parametermenü "INFORMATION – WÄGE-ERGEBNIS" angezeigt werden. Das gewünschte Ergebnis kann über Suchen mit den Pfeiltasten F2(\downarrow)bzw F3 (\uparrow) oder über Eingabe der Drucknummer gesucht und angezeigt werden.

Zum Suchen über Drucknummer, wird über Tastatur die zu suchende Drucknummer eingegeben. Durch Betätigen der Taste F4 wird der Suchtext gelöscht. Mit der Taste — (Enter) wird der Suchvorgang gestartet.



Druckdatum und Druckzeit sind nur richtig, wenn die Echtzeituhr vorher eingestellt wurde.

16.2 SD-Speicherkarte

Bei Auslieferung des DWS2103 ist eine Speicherkarte mit einer Kapazität von 1GByte eingebaut.

Maximale SD-Karten-Speicherkapazität:	2 GByte		
Maximale Anzahl der Alibi Druckdaten	bei 1GB SD Karte:	7,5 Millionen	
	bei 2GB SD Karte:	15 Millionen	



Fehler Nr. 9123

Überschreitung der maximalen Anzahl der Alibi-Druckdaten, die SD-Karte ist voll, es können keine weiteren Alibi-Druckdaten mehr abgespeichert werden. Alibi-Druckdaten können **nicht** gelöscht werden!

Im eichfähigen Betrieb funktioniert die DWS2103 nur mit der werkseitig eingesetzten SD-Karte. Damit das Gerät mit der neuen SD-Karte wieder arbeitet, muss der verdeckte Taster (mit Eichsiegel gesichert) betätigt werden, dabei wird der geeichte Modus verlassen, und der Eichzähler wird um 1 erhöht.

Was ist zu tun bei defektem Gerät:

- 1. Gehäuse öffnen
- 2. SD-Karte entnehmen
- 3. SD-Karte in neues Gerät einsetzen
- 4. Gehäuse schließen
- 5. Gerät einschalten
- 6. verdeckten Taster betätigen
- 7. Im Menü MODUS/EICHFÄHIGKEIT gewünschte Einstellung wieder vornehmen.

Bei eichpflichtigem Einsatz sind die länderspezifischen Rechts- und Sicherheitsvorschriften zu beachten.

Was ist zu tun bei defekter SD-Karte (Gerät eichfähig):

- 1. Siegel entfernen
- 2. Gehäuse öffnen
- 3. Defekte SD-Karte gegen neue Karte austauschen
- 4. Fixieren der ausgetauschten SD-Karte mit einem Klebestreifen gegen Verrutschen oder Herausgleiten durch Erschütterungen
- 5. Gehäuse schließen
- 6. Gerät einschalten, die SD-Karte wird mit Default-Daten initialisiert. (Alibi-Daten sind verloren)
- 7. Weiteres Vorgehen wie in Kapitel 4.1, Erstinbetriebnahme, Seite 17 beschrieben

Nach erfolgter Erstinbetriebnahme

- 8. Verdeckten Taster drücken und im Menü WAAGENKONFIGURATION die Funktion KONFIGURIEREN ausführen
- 9. Verdeckten Taster erneut drücken und im Menü MODUS/EICHFÄHIGKEIT gewünschte Einstellung vornehmen.

Bei eichpflichtigem Einsatz sind die länderspezifischen Rechts- und Sicherheitsvorschriften zu beachten.



Nachdem alle Abgleiche und Einstellungen vorgenommen wurden, empfiehlt es sich die Daten der SD-Karte zu kopieren.

Bei einem Kartendefekt sind auf der kopierten SD-Karte noch alle Einstellungen und Abgleichdaten vorhanden.

17 Werkseinstellung der Parameter

Die DWS2103 wird werkseitig mit einer bestimmten Einstellung ausgeliefert:

• Eintragen der Fertigungsnummer (7-stellig)

Da die DWS2103 während der Produktion bestimmten Tests unterliegt, können die folgenden Informationen von Null abweichen:

- Eichzähler (Menü "INFORMATION WAAGE" oder Taste F1 mit Symbol i)
- Sensor-Overflowzähler (Menü "INFORMATION BUSSCAN")

Parameter	Defaultwert	Erklärung
COM1, Baudrate	38400	
COM1, Paritätsbit	even	
COM2,COM3,COM4, Funktion	OFF	ausgeschaltet
COM2,COM3,COM4,Baudrate	9600	
COM2,COM3,COM4, Pari- tätsbit	even	
Druck, ESC-Sequenzen	0	ausgeschaltet
Waagengrundfunktion	Standard	nichtselbsttätige Waage
Menüzugriff	5	alle Menüs

Bei dem Rücksetzen auf die Werkseinstellung (Menü "WERKSEINSTELLUNG DWS2103") werden die oben beschriebenen Parameter auf die Default-Werte gesetzt.

Die DWS2103 hat keine eigene Messwertverarbeitung. Es wird in den Menüs die Einstellung (Werkseinstellung) der aktiven AED/FIT angezeigt.

18 Überwachungsfunktionen und Fehlermeldungen

18.1 Überwachungsfunktionen

Für den Wägezellenanschluss sind folgende Überwachungsfunktionen implementiert:

- Erkennung ob eine Wägezelle an COM1 angeschlossen ist
- Erkennung Ausfall einer Wägezelle
- Sensoreingangssignal überschreitet den Bereich –160 %…+160 % der Nennlast (NENN-WERT)

Außerdem stehen weitere Überwachungsfunktionen zur Verfügung:

- Kurzschluss der Ausgangsspannungen OUT1 und OUT2
- Fehler in der Parameterspeicherung (SD-Karte)

Anzeige einer Fehlermeldung:

Ein Fehler wird angezeigt, indem 3 s lang [Erxxxx] im Display erscheint (xxxx ist der Fehlercode). Die letzten zehn Fehler können auch im Parametermenü gelesen werden ("INFORMATION FEHLERLISTE").

Fehlermeldung	Bedeutung	Abhilfe
Anzeige zeigt	Messwert außerhalb des max. Anzeigebereichs (abhängig von der eingestellten Waagennorm)	Belastung der Waage verringern. Eingestellte Nenn- last prüfen: Parameter NENN- WERT im Menü "WAAGENPA- RAMETER PARAMETER".
Anzeige zeigt	Eichfehler	Wägezellen wurden ausge-
XXXXXXXXX	Seriennummer einer WZ nicht identisch mit Eichung Eichzählerstand in WZ nicht identisch mit Eichung	tauscht oder verstellt. Waage muss neu geeicht werden.

WZ = AED/FIT

18.2 Fehlermeldungen

Der Fehlercode ist in unterschiedliche Abschnitte unterte	ilt:
---	------

Fehler code	Beschreibung
Err xxxx	Fehlermeldung im Display
Fehler Gruppe	(Erstes Zeichen)
1	Busscan
2	Initialisierung Wägezellen
3	Parameterprüfung Wägezellen
4	Nicht belegt
5	Messung
6	nicht belegt
7	Datenbank
8	Schnittstellen COM1/2/3/4
9	Hardware

BusScan					
Fehler Code	Beschreibung	Abhilfe			
10xx	Fehler BusScan ADRxx keine Antwort (time_out) z.B. 1011 Fehler bei Adresse 11	Fertigungs-Nummer im Menü Konfiguration überprüfen dann Busscan ausführen Verkabelung			
11xx	Fehler BusScan ADRxx, fehlerhafte Antwort (NAK) z.B. 1011 Fehler bei Adresse 11	überprüfen Schnittstelle Wäge- zelle überprüfen Schnittstelle DWS2103 überprüfen			

Init_Wägezellen		
Fehler code	Beschreibung	Abhilfe
2000	Fehler FMD	
2001	Fehler ASF	
2002	Fehler LIV1	
2003	Fehler LIV2	
2004	Fehler TAS1	
2005	Fehler TAV0	
2006	Fehler MRA0	
2007	Fehler CWT1000000	
2008	Fehler MTD0	
2009	Fehler ENU"d "	
2010	Fehler ZSE0	zelle testen (Menü Test)
2011	Fehler ZTR0	
2012	Fehler HSM0	
2013	Fehler DPT0	
2014	Fehler NOV1000000	
2015	Fehler COF8	
2016	Fehler LIC0,1000000,0,0	
2017	Fehler CSM2	
2018	Fehler NTF	
2019	Fehler RSN1	
2020	Fehler ICR0	

Prüfung_Wägezellen				
Fehler code	Beschreibung	Abhilfe		
30xx	Fehler IDN TEIL1 (Hersteller_code), ADRxx			
31xx	Fehler IDN TEIL3 (F-Nummer), ADRxx			
32xx	Fehler Lesen TCR?, ADRxx			
33xx	Fehler LFT, ADRxx	Wägezelle mit Parametern neu		
34xx	Fehler LDW/LWT, ADRxx	laden (Menü Adjust / Repair) bzw.		
35xx	Fehler Lesen SZA/SFA, ADRxx	Wägezelle austauschen		
36xx	Fehler CRC, ADRxx			
37xx	Fehler Typ, ADRxx			
38xx	Fehler GCA, ADRxx			
39xx	Fehler GDE, ADRxx			

Messung			
Fehler code	Beschreibung	Abhilfe	
50xx	Wägezelle mit Adresse xx liefert keinen Messwert	Busscan ausführen, bzw. Wäge- zelle testen (Menü Test), even- tuell Notbetrieb bei Ausfall nur einer Wägezelle pro Segment	
51xx	Wägezelle mit Adresse xx hat falsche F-Nummer	Wägezelle mit Parametern neu laden (Menü Adjust / Repair) bzw. Wägezelle austauschen	
52xx	Wägezelle mit Adresse xx hat falschen Eichzählerstand	Wägezelle mit Parametern neu laden (Menü Adjust / Repair) bzw. Wägezelle austauschen	
5801	Messung ungültig	Abdruck Messwert bei 0 Abdruck 2mal den gleichen Mess- wert	
5802	Kein Stillstand	Stillstandsbedingung bei Mess- wertabdruck nicht gegeben	

Schnittstellen COM 14			
Fehler code	Beschreibung	Abhilfe	
8x01	Eingangspuffer Überlauf		
8x02	Overrun	BUSSCAN ausführen	
	mögliche Ursachen: Falsche Baudrate, Paritätseinstellung		
8x03	Paritätsfehler		
	Falsche Baudrate, Paritätseinstellung		
8x04	Framing Error		
	mögliche Ursachen: Falsche Baudrate, Paritätseinstellung	BUSSCAN ausführen	
8x05	Framing Error		
	mögliche Ursachen: Falsche Baudrate, Paritätseinstellung		
x steht für die Schnittstelle z.B. 8101 Fehler an COM1, 8201 Fehler an COM2 etc.			

Hardware			
Fehler code	Beschreibung	Abhilfe	
9100	Fehler SD-Karte		
9123	SD-Karte voll, es können keine weiteren Alibi-Druckdaten gespeichert werden	SD-Karte austauschen	
9200	Fehler EEPROM		
95xx	Fehler ESR, BIT2 (ADC OVFL), ADRxx		
96xx	Fehler ESR, BIT3 (EEPROM), ADRxx	Wägezelle austauschen	
97xx	Fehler ESR, BIT4 (Brückenspeise- spannung), ADRxx		
98xx	Fehler ESR, BIT5 (Parametereingabe), ADRxx	Wägezelle testen (Menü Test)	

Die Batterie ist nur für die Funktion der Echtzeituhr wichtig. Das Gerät arbeitet auch ohne Batterie. In diesem Fall sind nach einem Spannungsausfall Datum und Uhrzeit neu einzustellen (siehe Kapitel 8.5.15 (Seite 84)).

19 Abmessungen

19.1 Abmessungen DWS2103 und Schalttafelauschnitt



Abb. 19.1: Abmessungen der DWS2103



Abb. 19.2: Abmessungen für den Schalttafelausschnitt

19.2 Tischgehäuse, auch für Wandmontage (1-TG2116)



Abb. 19.3: Abmessungen für das Tischgehäuse, Bestell-Nr.: 1-TG2116

Alle Angaben beschreiben unsere Produkte in allgemeiner Form. Sie stellen keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie im Sinne des §443 BGB dar und begründen keine Haftung.

Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH

Im Tiefen See 45 • 64293 Darmstadt • Germany Tel. +49 6151 803-0 • Fax: +49 6151 803-9100 Email: info@hbm.com • www.hbm.com



measure and predict with confidence